

# 2016 MCS Russia Survey

---

## РАЗДЕЛ А ИНФОРМАЦИЯ О РЕСПОНДЕНТЕ PART A. RESPONDENT INFORMATION

No sub-sections, No rosters, Questions: 25.

## РАЗДЕЛ В ЗАТРАТЫ НА ПЕРЕСЕЧЕНИЕ ГРАНИЦЫ PART B: COSTS TO CROSS BORDERS

No sub-sections, Rosters: 4, Questions: 27.

## РАЗДЕЛ С ЗАЕМ ДЕНЕГ ДЛЯ РАБОТЫ ЗА ГРАНИЦЕЙ PART C. BORROWING MONEY FOR THE FOREIGN JOB

Sub-sections: 2, Rosters: 1, Questions: 21.

## РАЗДЕЛ D. ПОИСК РАБОТЫ И АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ИЗДЕРЖКИ PART D. JOB SEARCH EFFORTS AND OPPORTUNITY COSTS

Sub-sections: 2, No rosters, Questions: 26.

## РАЗДЕЛ E. РАБОТА ЗА ГРАНИЦЕЙ PART E WORK IN FOREIGN COUNTRY

Sub-sections: 1, Rosters: 1, Questions: 43.

## РАЗДЕЛ F УСЛОВИЯ РАБОТЫ PART F. JOB ENVIRONMENT

No sub-sections, No rosters, Questions: 15.

## ТЕКУЩИЙ СТАТУС И КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ CURRENT STATUS AND CONTACT INFORMATION

Sub-sections: 1, No rosters, Questions: 11.

## APPENDIX A — INSTRUCTIONS

## APPENDIX B — OPTIONS

## LEGEND

РАЗДЕЛ А ИНФОРМАЦИЯ О РЕСПОНДЕНТЕ PART A. RESPONDENT INFORMATION

Место проведения интервью (ГПС) - Interview location (GPS)	<div>GPSgps</div> <div><div></div></div> <div>N</div> <div></div> <div>W</div> <div></div> <div>A</div>
Текущая страна пребывания - Current Country	<div>SINGLE-SELECT: COMBO BOXcurrent_country</div> <div><div>29</div><div></div><div>Greece</div></div> <div><div>19</div><div></div><div>Israel</div></div> <div><div>26</div><div></div><div>Italy</div></div> <div><div>16</div><div></div><div>Korea (Republic of)</div></div> <div><div>45</div><div></div><div>Kuwait</div></div> <div><div>65</div><div></div><div>Mexico</div></div> <div><div>31</div><div></div><div>Qatar</div></div> <div><div>53</div><div></div><div>Russian Federation</div></div> <div><div>34</div><div></div><div>Saudi Arabia</div></div>
Пол - Gender	<div>SINGLE-SELECTgender</div> <div><div>01</div><div></div><div>Мужской - Male</div></div> <div><div>00</div><div></div><div>Женский - Female</div></div> <div><div>02</div><div></div><div>Другое - Third gender</div></div>
Где Вы родились? Where were you bone?	<div>SINGLE-SELECT: COMBO BOXplace_born</div> <div><div>138</div><div></div><div>Afghanistan</div></div> <div><div>077</div><div></div><div>Algeria</div></div> <div><div>037</div><div></div><div>Andorra</div></div> <div><div>120</div><div></div><div>Angola</div></div> <div><div>056</div><div></div><div>Antigua and Barbuda</div></div> <div><div>047</div><div></div><div>Argentina</div></div> <div><div>002</div><div></div><div>Australia</div></div> <div><div>021</div><div></div><div>Austria</div></div> <div><div>069</div><div></div><div>Azerbaijan</div></div> <div><div>049</div><div></div><div>Bahamas</div></div> <div><div>044</div><div></div><div>Bahrain</div></div> <div><div>114</div><div></div><div>Bangladesh</div></div> <div><div>022</div><div></div><div>Belgium</div></div> <div><div>134</div><div></div><div>Benin</div></div> <div><div>109</div><div></div><div>Bhutan</div></div> <div><div>086</div><div></div><div>Botswana</div></div> <div><a href="#">And 145 other symbols [1]</a></div>
В какой стране Вы жили непосредственно до того, как приехали сюда? Which country did you live right before coming here?	<div>SINGLE-SELECT: COMBO BOXcountry_before</div> <div><div>138</div><div></div><div>Afghanistan</div></div> <div><div>077</div><div></div><div>Algeria</div></div> <div><div>037</div><div></div><div>Andorra</div></div> <div><div>120</div><div></div><div>Angola</div></div> <div><div>056</div><div></div><div>Antigua and Barbuda</div></div> <div><div>047</div><div></div><div>Argentina</div></div> <div><div>002</div><div></div><div>Australia</div></div> <div><div>021</div><div></div><div>Austria</div></div> <div><div>069</div><div></div><div>Azerbaijan</div></div> <div><div>049</div><div></div><div>Bahamas</div></div> <div><div>044</div><div></div><div>Bahrain</div></div> <div><div>114</div><div></div><div>Bangladesh</div></div> <div><div>022</div><div></div><div>Belgium</div></div>

	134 <input type="radio"/> Benin 109 <input type="radio"/> Bhutan 086 <input type="radio"/> Botswana <a href="#">And 145 other symbols [2]</a>
В каком типе местности Вы жили в %country_before% прежде чем переехать в %current_country%? In which area of your %country_before% were you living before migrating to %current_country%?	<div>SINGLE-SELECT rural urban</div> 01 <input type="radio"/> Столица - Capital City 02 <input type="radio"/> Другой город - Other Urban Area 03 <input type="radio"/> Сельская местность - Rural area
Сколько Вам полных лет (укажите в годах) How old are you? (in years) V1 age>10 && age<60 M1 It is very unlikely that the respondent is either younger than 10 years or more than 60 years old.	<div>NUMERIC: INTEGER age</div> <div>-----</div>
Каково Ваше семейное положение? What is your current marital status?	<div>SINGLE-SELECT marital status</div> 01 <input type="radio"/> Холост / не замужем Never married/ single 02 <input type="radio"/> Женат (замужем) моногамный брак Married monogamous 03 <input type="radio"/> Женат (замужем) полигамный брак Married polygamous 04 <input type="radio"/> Гражданский брак, совместное проживание Common law, union coutumiere, union libre, living together 05 <input type="radio"/> Разведен(а) / Живем отдельно / Брак аннулирован Divorced/Separated/ Annuled 06 <input type="radio"/> Вдовец / Вдова Widow/ widower
Какое у Вас образование (самый высокий уровень из достигнутых)? What is the highest level of education you have completed?	<div>SINGLE-SELECT level edu</div> 01 <input type="radio"/> Нет образования None 02 <input type="radio"/> Неоконченное начальное Primary incomplete 03 <input type="radio"/> Начальное Primary complete 04 <input type="radio"/> Неоконченное среднее Secondary incomplete 05 <input type="radio"/> Среднее Secondary complete 06 <input type="radio"/> Неоконченное среднее специальное Post secondary technical incomplete 07 <input type="radio"/> Высшее или ученая степень University and higher 08 <input type="radio"/> Вечерние курсы повышения грамотности Adult education or literacy program 09 <input type="radio"/> Не указано Not stated 88 <input type="radio"/> Другое Other
Какова была основная причина Вашего приезда в %current_country% What was the primary reason why you went to %current_country%	<div>SINGLE-SELECT reason</div> 01 <input type="radio"/> Зарабатывать больше - To earn higher income 02 <input type="radio"/> По причине отсутствия работы на родине Because of no-job opportunities in home country

	<p>03 <input type="radio"/> По причине неожиданных счетов за медицину либо других счетов Because of unexpected medical bills and other bills</p> <p>04 <input type="radio"/> По причине конфликтов/политической нестабильности на родине For the reason of conflict/political instability in home country</p> <p>05 <input type="radio"/> По причине засухи и прочих стихийных бедствий / Because of drought and other natural disasters</p> <p>06 <input type="radio"/> По причине семейных проблем / Because of family problems</p> <p>88 <input type="radio"/> Другое Others</p>
<p>В каком году Вы приехали в %current_country%? What year did you arrive %current_country%?</p>	<p>NUMERIC: INTEGER <span style="float: right;">year_arrived</span></p> <p>-----</p>
<p>Сколько времени (в месяцах) прошло с тех пор, как Вы приехали в %current_country%? How long has it been since you arrived in %current_country%? (in months)</p> <p>I Впишите -99 для "Не знаю" Record -99 for "Don't know"</p> <p>V1 months_lived&lt;=36</p> <p>M1 Stop the interview. The respondent arrived here more than 3 years ago.</p>	<p>NUMERIC: DECIMAL <span style="float: right;">months_lived</span></p> <p>-----</p>
<p>Сколько месяцев Вы еще планируете пробыть в %current_country%? How many more months do you expect to remain in %current_country%?</p> <p>I Впишите -99 для "Не знаю" Record "-99" for Don't know.</p>	<p>NUMERIC: DECIMAL <span style="float: right;">months_expect</span></p> <p>-----</p>
<p>Это Ваш первый опыт работы за границей? Is this the first time you have worked abroad?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span style="float: right;">first_outside</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет</p>
<p>Сколько раз Вы работали за границей? How many times have you worked abroad?</p> <p>E first_outside==0</p> <p>V1 times_outside &lt; 20</p> <p>M1 Число раз не может превышать 20 Number of times worked outside cannot be larger than 20.</p>	<p>NUMERIC: INTEGER <span style="float: right;">times_outside</span></p> <p>-----</p>
<p>Сколько лет Вы проработали за границей, не считая времени в %current_country%? How many years have you worked abroad excluding the time in %current_country%?</p> <p>E first_outside==0</p> <p>V1 years_outside&lt;age-10</p> <p>M1 Число лет, проведенных в работе за границей, не может быть выше, чем возраст респондента минус 10. Years spent working in other countries cannot be greater than respondent's age - 10.</p>	<p>NUMERIC: DECIMAL <span style="float: right;">years_outside</span></p> <p>-----</p>
<p>В каком году Вы впервые начали работу за границей, даже если это было не в %current_country%? In which year did you first work abroad, even if it was not %current_country%?</p>	<p>NUMERIC: INTEGER <span style="float: right;">year_first</span></p> <p>-----</p>

<p>E first_outside==0</p> <p>Это Ваш первый приезд в %current_country% с целью работы? Is this the first time you have come to %current_country% to work?</p>	<p>SINGLE-SELECT first_curr cy</p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p>
<p>E first_outside==0</p> <p>Как вы узнали о возможности приехать в %current_country%? How did you find out about an opportunity to come to %current_country%?</p>	<p>SINGLE-SELECT how_find_out</p> <p>01 <input type="radio"/> Родственник / друг Relative/friend</p> <p>02 <input type="radio"/> Интернет Internet</p> <p>03 <input type="radio"/> Реклама в газете Newspaper advertisement</p> <p>04 <input type="radio"/> Рекрутер / брокер Individual recruiter/ broker</p> <p>05 <input type="radio"/> Агентство по трудоустройству Manpower agency</p> <p>06 <input type="radio"/> Государственный центр услуг по трудоустройству Government employment service center</p> <p>07 <input type="radio"/> Неправительственные ассоциации (организации) Non-government associations (organizations)</p> <p>88 <input type="radio"/> Другое Other</p>
<p>Пожалуйста, опишите другие источники информации о работе? Please describe other job information source?</p> <p>E how_find_out==88</p>	<p>TEXT other_job_source</p> <p>.....</p>
<p>Сколько людей Вы обеспечиваете финансово на регулярной основе здесь, в %current_country%? How many people do you support, on a regular basis, financially here in %current_country%?</p>	<p>NUMERIC: INTEGER people_support</p> <p>-----</p>
<p>Сколько людей Вы обеспечиваете финансово на регулярной основе в %place_born% с помощью денежных переводов? How many people do you support, on a regular basis, in %place_born% with remittances?</p>	<p>NUMERIC: INTEGER people_support_home</p> <p>-----</p>
<p>У Вас есть другой член семьи, который сейчас проживает вне %place_born%? Do you have any family member who currently lives outside %place_born%?</p>	<p>SINGLE-SELECT migrant_member</p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p>
<p>Перечислите их List them</p> <p>E migrant_member==1</p>	<p>LIST List_migrant_member</p> <p>.....</p>
<p>Кто в настоящее время проживает в %current_country%? Who currently live in %current_country%?</p> <p>E migrant_member==1</p>	<p>LIST List_member_currnt</p> <p>.....</p>

РАЗДЕЛ В ЗАТРАТЫ НА ПЕРЕСЕЧЕНИЕ ГРАНИЦЫ
 PART B: COSTS TO

# CROSS BORDERS

<p>В целом, сколько Вы и Ваша семья потратили на то, чтобы приехать в %current_country%? In total, how much have you and your family spent to come to %current_country%?</p> <p>I Впишите -99 для "Не знаю" Record -99 for "Don't know"</p>	<p>NUMERIC: DECIMAL <span>tot_exp</span></p> <p>-----</p>
<p>В какой валюте Вы платили? What was the currency?</p> <p>E tot_exp&gt;0</p>	<p>SINGLE-SELECT: COMBO BOX <span>currency_tot_exp</span></p> <p>048 <input type="radio"/> Egypt pound</p> <p>051 <input type="radio"/> Euro</p> <p>057 <input type="radio"/> Ghana cedi</p> <p>068 <input type="radio"/> India rupee</p> <p>069 <input type="radio"/> Indonesia rupiah</p> <p>080 <input type="radio"/> Kyrgyzstan som</p> <p>085 <input type="radio"/> Libyan dinar</p> <p>088 <input type="radio"/> Macedonia denar</p> <p>091 <input type="radio"/> Malaysian ringgit</p> <p>097 <input type="radio"/> Moldova leu</p> <p>099 <input type="radio"/> Morocco dirham</p> <p>102 <input type="radio"/> Nepal rupee</p> <p>107 <input type="radio"/> Nigerian naira</p> <p>116 <input type="radio"/> Philippines peso</p> <p>118 <input type="radio"/> Qatar riyal</p> <p>120 <input type="radio"/> Russia ruble</p> <p><a href="#">And 6 other symbols [3]</a></p>
<p>За что Вы платили? What were these payments for?</p> <p>E tot_exp&gt;0</p>	<p>MULTI-SELECT <span>costs_for</span></p> <p>01 <input type="checkbox"/> Паспорт Passport</p> <p>02 <input type="checkbox"/> Виза Visa</p> <p>03 <input type="checkbox"/> Разрешение на работу Work permit</p> <p>04 <input type="checkbox"/> Пошлина за трудоустройство Placement fees</p> <p>05 <input type="checkbox"/> Денежная выплата родным / друзьям, которые помогли найти работу Fees for relatives/ friends who help find a job</p> <p>06 <input type="checkbox"/> Оплата услуг рекрутеров / брокеров Fees for individual brokers</p> <p>07 <input type="checkbox"/> Оплата услуг агентств по трудоустройству Fees for recruitment/ manpower agencies</p> <p>08 <input type="checkbox"/> Оплата занятий языком Language training</p> <p>09 <input type="checkbox"/> Сертификаты о наличии навыков / тесты Skills certificates/ testing</p> <p>10 <input type="checkbox"/> Медицинский осмотр Medical exam</p> <p>11 <input type="checkbox"/> Справка из полиции (службы безопасности) Police/security clearance</p> <p>12 <input type="checkbox"/> Разрешение на выезд от правительства родной страны Exit clearance from the home government</p>

	13 <input type="checkbox"/> Утверждение трудового договора, выданное правительством родной страны Contract approval from the home government 14 <input type="checkbox"/> Тренинги / брифинги перед отъездом Pre-departure training/ briefing 15 <input type="checkbox"/> Страхование жизни / медицинская страховка / социальное страхование Health/ life insurance/ social security 16 <input type="checkbox"/> Благотворительный фонд зарубежных мигрантов Overseas migrant welfare fund  <a href="#">And 3 other symbols [4]</a>
--	---

РАЗДЕЛ В ЗАТРАТЫ НА ПЕРЕСЕЧЕНИЕ ГРАНИЦЫ PART B: COSTS TO CROSS BORDERS

Roster: СОСТАВ ВЫПЛАТ COST COMPONENT

generated by multi-select question [costs\\_for](#)

r1\_cost

Сколько Вы заплатили за %rostartitle%? How much did you pay for %rostartitle%?	NUMERIC: INTEGER cost -----
В какой валюте Вы платили? What was the currency?	SINGLE-SELECT: COMBO BOX currency 048 <input type="radio"/> Egypt pound 051 <input type="radio"/> Euro 057 <input type="radio"/> Ghana cedi 068 <input type="radio"/> India rupee 069 <input type="radio"/> Indonesia rupiah 080 <input type="radio"/> Kyrgyzstan som 085 <input type="radio"/> Libyan dinar 088 <input type="radio"/> Macedonia denar 091 <input type="radio"/> Malaysian ringgit 097 <input type="radio"/> Moldova leu 099 <input type="radio"/> Morocco dirham 102 <input type="radio"/> Nepal rupee 107 <input type="radio"/> Nigerian naira 116 <input type="radio"/> Philippines peso 118 <input type="radio"/> Qatar riyal 120 <input type="radio"/> Russia ruble  <a href="#">And 6 other symbols [9]</a>
За что Вы еще платили? What were the other payments for?  I например, сборы, нелегальное пересечение границ e.g., levies, illegal border crossings E <a href="#">costs_for.Contains(88)</a>	MULTI-SELECT other_payment_for 01 <input type="checkbox"/> Ускорение процесса оформления паспорта Expedite passport process 02 <input type="checkbox"/> Ускорение процесса разрешения на выезд от местного правительства Expedite local government clearance process 03 <input type="checkbox"/> Ускорение процесса оформления визы / разрешения на работу Expedite visa/ work permit process 04 <input type="checkbox"/> Прочие неформальные выплаты официальным лицам за выполнение задач Other informal payments to officials to get the process done

Roster: ПРОЧИЙ СОСТАВ ВЫПЛАТ OTHER COST COMPONENT

generated by multi-select question [other payment for](#)

r2\_other\_cost

Сколько Вы заплатили за %rostertitle%? How much did you pay for %rostertitle%?

NUMERIC: INTEGER other cost

-----

В какой валюте Вы платили? What was the currency?

SINGLE-SELECT: COMBO BOX currency\_other\_cost

- 048 ☐ Egypt pound  
051 ☐ Euro  
057 ☐ Ghana cedi  
068 ☐ India rupee  
069 ☐ Indonesia rupiah  
080 ☐ Kyrgyzstan som  
085 ☐ Libyan dinar  
088 ☐ Macedonia denar  
091 ☐ Malaysian ringgit  
097 ☐ Moldova leu  
099 ☐ Morocco dirham  
102 ☐ Nepal rupee  
107 ☐ Nigerian naira  
116 ☐ Philippines peso  
118 ☐ Qatar riyal  
120 ☐ Russia ruble

[And 6 other symbols \[10\]](#)

Что для Вас сделал брокер? What did the broker do for you?

E costs\_for.Contains(6)

MULTI-SELECT broker\_for

- 01 ☐ Нашел мне работу здесь  
Found a job here  
02 ☐ Организовал выдачу  
разрешения на работу  
Arranged work permit  
03 ☐ Организовал выдачу  
паспорта Arranged passports  
04 ☐ Организовал выдачу визы  
Arranged visa  
05 ☐ Занимался всем процессом  
размещения Managed the  
entire deployment process



	<p>06 <input type="checkbox"/> Связал с агентством по трудоустройству или работодателем Put you in touch with recruitment agency or employer</p> <p>88 <input type="checkbox"/> Другое Others</p>
<p>Что для Вас сделал родственник / друг? What did the relative/friend do for you?</p> <p>E costs_for.Contains(5)</p>	<p>MULTI-SELECT network_for</p> <p>01 <input type="checkbox"/> Нашел мне работу здесь Found a job here</p> <p>02 <input type="checkbox"/> Организовал выдачу разрешения на работу Arranged work permit</p> <p>03 <input type="checkbox"/> Организовал выдачу визы Arranged visa</p> <p>04 <input type="checkbox"/> Организовал выдачу паспорта Arranged passports</p> <p>05 <input type="checkbox"/> Занимался всем процессом размещения Managed the entire deployment process</p> <p>06 <input type="checkbox"/> Связал с агентством по трудоустройству или работодателем Put you in touch with recruitment agency or employer</p> <p>88 <input type="checkbox"/> Другое Others</p>
<p>Что для Вас сделало агентство по трудоустройству? What did the recruitment/manpower agency do for you?</p> <p>E costs_for.Contains(7)</p>	<p>MULTI-SELECT agency_for</p> <p>01 <input type="checkbox"/> Нашли мне работу здесь Found a job here</p> <p>02 <input type="checkbox"/> Организовали выдачу разрешения на работу Arranged work permit</p> <p>03 <input type="checkbox"/> Организовали выдачу паспорта Arranged passports</p> <p>04 <input type="checkbox"/> Организовали выдачу визы Arranged visa</p> <p>05 <input type="checkbox"/> Занимались всем процессом размещения Managed the entire deployment process</p> <p>06 <input type="checkbox"/> Связали меня с работодателем Put you in touch with employer</p> <p>88 <input type="checkbox"/> Другое Others</p>
<p>Нужно ли Вам было идти в определенную поликлинику или больницу для прохождения медицинского опроса? Did you have to go to a designated clinic or hospital to take the medical exams?</p> <p>E costs_for.Contains(10)</p>	<p>SINGLE-SELECT medical_exam_designated</p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p>
<p>Были ли траты возмещены или оплачены Вашим работодателем или рекрутером? Were any of the costs reimbursed or paid by your employer or recruiter?</p> <p>E tot_exp&gt;0</p>	<p>SINGLE-SELECT reimburse</p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p>
<p>Какие траты были возмещены или оплачены работодателем или рекрутером? What were reimbursed or paid by your employer or recruiter?</p> <p>E tot_exp&gt;0 &amp;&amp; reimburse==1</p>	<p>MULTI-SELECT reimburse_item</p> <p>01 <input type="checkbox"/> Паспорт Passport</p> <p>02 <input type="checkbox"/> Виза Visa</p> <p>03 <input type="checkbox"/> Разрешение на работу Work permitVisa</p> <p>04 <input type="checkbox"/> Пошлина за трудоустройство Placement fees</p>

- 05 ☐ Денежная выплата родным /  
друзьям, которые помогли  
найти работу Fees for  
relatives/ friends who help find  
a job
- 06 ☐ Оплата услуг брокеров Fees  
for brokers
- 07 ☐ Оплата услуг агентств по  
трудоустройству Fees for  
recruitment agencies
- 08 ☐ Оплата занятий языком  
Language training
- 09 ☐ Сертификаты о наличии  
навыков / тесты Skills  
certificates/ testing
- 10 ☐ Медицинский осмотр Medical  
exam
- 11 ☐ Справка из полиции (службы  
безопасности) Police/security  
clearance
- 12 ☐ Разрешение на выезд от  
правительства родной  
страны Exit clearance from the  
home government
- 13 ☐ Утверждение трудового  
договора, выданное  
правительством родной  
страны Contract approval  
from the home government
- 14 ☐ Тренинги / брифинги после  
отъезда Pre-departure  
training/ briefing
- 15 ☐ Страхование жизни /  
медицинская страховка /  
социальное страхование  
Health/ life insurance/ social  
security
- 16 ☐ Благотворительный фонд  
зарубежных мигрантов  
Overseas migrant welfare fund

[And 3 other symbols \[5\]](#)

РАЗДЕЛ В ЗАТРАТЫ НА ПЕРЕСЕЧЕНИЕ ГРАНИЦЫ PART B: COSTS TO CROSS BORDERS

Roster: ВОЗМЕЩЕНИЕ ДЕНЕГ ПО ИНДИВИДУАЛЬНЫМ ТРАТАМ REIMBURSEMENT BY ITEM

generated by multi-select question [reimburse item](#)

[r3\\_reimbursement](#)

Какую сумму Вам возместили за  
%rosteritem%? How much was reimbursed for  
%rosteritem%?

NUMERIC: INTEGER

[reimburse\\_amount](#)

-----

В какой валюте ее возместили? What was the  
currency?

SINGLE-SELECT: COMBO BOX

[currency\\_reimburse](#)

- 048 ☐ Egypt pound
- 051 ☐ Euro
- 057 ☐ Ghana cedi
- 068 ☐ India rupee
- 069 ☐ Indonesia rupiah
- 080 ☐ Kyrgyzstan som
- 085 ☐ Libyan dinar
- 088 ☐ Macedonia denar
- 091 ☐ Malaysian ringgit
- 097 ☐ Moldova leu
- 099 ☐ Morocco dirham
- 102 ☐ Nepal rupee
- 107 ☐ Nigerian naira
- 116 ☐ Philippines peso
- 118 ☐ Qatar riyal

	120 <input type="radio"/> Russia ruble
	<a href="#">And 6 other symbols [11]</a>
Вычитали ли Вам какие-либо из тех затрат из Вашей заработной платы? Were any of the costs deducted from your salaries?	SINGLE-SELECT deduct
E tot_exp>0	01 <input type="radio"/> Да Yes 00 <input type="radio"/> Нет No
Деньги за какие траты были удержаны из вашей зарплаты? What costs were deducted from your salaries?	MULTI-SELECT deduct_item
E tot_exp>0 & deduct==1	01 <input type="checkbox"/> Паспорт Passport 02 <input type="checkbox"/> Виза Visa 03 <input type="checkbox"/> Разрешение на работу Work permit 04 <input type="checkbox"/> Пошлина за трудоустройство Placement fees 05 <input type="checkbox"/> Денежная выплата родным / друзьям, которые помогли найти работу Fees for relatives/ friends who help find a job 06 <input type="checkbox"/> Оплата услуг брокеров Fees for brokers 07 <input type="checkbox"/> Оплата услуг агентств по трудоустройству Fees for recruitment agencies 08 <input type="checkbox"/> Оплата занятий языком Language training 09 <input type="checkbox"/> Сертификаты о наличии навыков / тесты Skills certificates/ testing 10 <input type="checkbox"/> Медицинский осмотр Medical exam 11 <input type="checkbox"/> Справка из полиции (службы безопасности) Police/security clearance 12 <input type="checkbox"/> Разрешение на выезд от правительства родной страны Exit clearance from the home government 13 <input type="checkbox"/> Утверждение трудового договора, выданное правительством родной страны Contract approval from the home government 14 <input type="checkbox"/> Тренинги / брифинги перед отъездом Pre-departure training/ briefing 15 <input type="checkbox"/> Страхование жизни / медицинская страховка / социальное страхование Health/ life insurance/ social security 16 <input type="checkbox"/> Благотворительный фонд зарубежных мигрантов Overseas migrant welfare fund
	<a href="#">And 3 other symbols [6]</a>

РАЗДЕЛ В ЗАТРАТЫ НА ПЕРЕСЕЧЕНИЕ ГРАНИЦЫ PART B: COSTS TO CROSS BORDERS	
Roster: ВЫЧЕТЫ ПО ИНДИВИДУАЛЬНЫМ ТРАТАМ DEDUCTION BY ITEM	
generated by multi-select question <a href="#">deduct_item</a>	
r3A_deduction	
Какую сумму у Вас удержали за %rostertitle% ? How much was deducted for %rostertitle%?	NUMERIC: INTEGER cost deduct amount
	-----
	SINGLE-SELECT: COMBO BOX currency cost deduct

<p>В какой валюте удержали? What was the currency?</p> <p>E cost_deduct_amount&gt;0</p>	<div> 048 <input type="radio"/> Egypt pound  051 <input type="radio"/> Euro  057 <input type="radio"/> Ghana cedi  068 <input type="radio"/> India rupee  069 <input type="radio"/> Indonesia rupiah  080 <input type="radio"/> Kyrgyzstan som  085 <input type="radio"/> Libyan dinar  088 <input type="radio"/> Macedonia denar  091 <input type="radio"/> Malaysian ringgit  097 <input type="radio"/> Moldova leu  099 <input type="radio"/> Morocco dirham  102 <input type="radio"/> Nepal rupee  107 <input type="radio"/> Nigerian naira  116 <input type="radio"/> Philippines peso  118 <input type="radio"/> Qatar riyal  120 <input type="radio"/> Russia ruble </div> <div> <a href="#">And 6 other symbols [12]</a> </div>
<p>Сколько месяцев удерживались эти суммы? How many months in total was these deducted?</p> <p>E cost_deduct_amount&gt;0</p>	<div> NUMERIC: INTEGERdeduct_duration </div> <div> </div>
<p>Сколько времени в целом занял процесс отъезда в %current_country% (от начала работы / подачи на оформление паспорта до прибытия в %current_country%, в месяцах)? How long did it take in total to leave for %current_country% (from the moment to start the job/ passport application to arrive in %current_country%, in months)?</p>	<div> NUMERIC: DECIMALtime_deployment </div> <div> </div>
<p>Сколько всего Вы потратили на свои предыдущие успешные поиски работы за границей? How much in total did you spend in your earlier successful efforts to work abroad?</p> <p>I Впишите -99 - для "Не знаю" Record - 99 for "Don't know".</p> <p>E first_outside==0 &amp;&amp; times_outside&gt;1</p>	<div> NUMERIC: DECIMALcost_find_yes </div> <div> </div>
<p>В какой валюте Вы потратили эти суммы? What was the currency?</p> <p>E cost_find_yes&gt;0</p>	<div> SINGLE-SELECT: COMBO BOXcurrency_cost_find_yes </div> <div> 048 <input type="radio"/> Egypt pound  051 <input type="radio"/> Euro  057 <input type="radio"/> Ghana cedi  068 <input type="radio"/> India rupee  069 <input type="radio"/> Indonesia rupiah  080 <input type="radio"/> Kyrgyzstan som  085 <input type="radio"/> Libyan dinar  088 <input type="radio"/> Macedonia denar  091 <input type="radio"/> Malaysian ringgit  097 <input type="radio"/> Moldova leu  099 <input type="radio"/> Morocco dirham  102 <input type="radio"/> Nepal rupee  107 <input type="radio"/> Nigerian naira  116 <input type="radio"/> Philippines peso  118 <input type="radio"/> Qatar riyal  120 <input type="radio"/> Russia ruble </div> <div> <a href="#">And 6 other symbols [7]</a> </div>
<p>Были ли у Вас также безуспешные попытки уехать работать за границу? Did you also have failed attempts to go abroad to work?</p>	<div> SINGLE-SELECTprevious_attempt_failed </div> <div> 01 <input type="radio"/> Да Yes  00 <input type="radio"/> Нет No </div>

<p>I Если ответ "нет", запишите любые комментарии респондентов, например, "Никогда не искала(а) работу за границей ранее". In case the answer is "No", record any comments from respondents, such as "Never <a href="#">And 38 other symbols [1]</a></p>	
<p>Сколько всего Вы потратили на свои предыдущие безуспешные поиски работы за границей? How much in total did you spend for previous failed attempts to get a foreign job?</p> <p>I Впишите -99 для "Не знаю" Record -99 for "Don't know"</p> <p>E <code>previous_attempt_failed==1</code></p>	<p>NUMERIC: DECIMAL <span style="float: right;">cost_find_no</span></p> <p>-----</p>
<p>В какой валюте Вы потратили эти суммы? What was the currency?</p> <p>E <code>cost_find_no&gt;0 &amp;&amp; previous_attempt_failed==1</code></p>	<p>SINGLE-SELECT: COMBO BOX <span style="float: right;">currency_cost_find_no</span></p> <p>048 <input type="radio"/> Egypt pound</p> <p>051 <input type="radio"/> Euro</p> <p>057 <input type="radio"/> Ghana cedi</p> <p>068 <input type="radio"/> India rupee</p> <p>069 <input type="radio"/> Indonesia rupiah</p> <p>080 <input type="radio"/> Kyrgyzstan som</p> <p>085 <input type="radio"/> Libyan dinar</p> <p>088 <input type="radio"/> Macedonia denar</p> <p>091 <input type="radio"/> Malaysian ringgit</p> <p>097 <input type="radio"/> Moldova leu</p> <p>099 <input type="radio"/> Morocco dirham</p> <p>102 <input type="radio"/> Nepal rupee</p> <p>107 <input type="radio"/> Nigerian naira</p> <p>116 <input type="radio"/> Philippines peso</p> <p>118 <input type="radio"/> Qatar riyal</p> <p>120 <input type="radio"/> Russia ruble</p> <p><a href="#">And 6 other symbols [8]</a></p>

## РАЗДЕЛ С ЗАЕМ ДЕНЕГ ДЛЯ РАБОТЫ ЗА ГРАНИЦЕЙ PART C. BORROWING MONEY FOR THE FOREIGN JOB

<p>Занимали ли Вы (или кто-то другой в вашей семье) какие-либо сумму денег для затрат, которые Вы понесли в связи с получением текущей работы? Did you or someone (including your family) borrow any of the money that you spent in order to get this job?</p> <p>E <code>tot_exp&gt;0</code></p>	<p>SINGLE-SELECT <span style="float: right;">borrow_money</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p> <p>-99 <input type="radio"/> Отказ от ответа Decline to answer</p>
---	---

### РАЗДЕЛ С ЗАЕМ ДЕНЕГ ДЛЯ РАБОТЫ ЗА ГРАНИЦЕЙ PART C. BORROWING MONEY FOR THE FOREIGN JOB ДЕНЕЖНЫЙ ЗАЕМ BORROWED MONEY

<p>E <code>borrow_money==1</code></p> <p>У кого Вы заняли эту сумму денег? Who was the money borrowed from?</p> <p>E <code>borrow_money==1</code></p>	<p>MULTI-SELECT <span style="float: right;">who_borrow</span></p> <p>01 <input type="checkbox"/> Член домохозяйства Member of household</p> <p>02 <input type="checkbox"/> Другой родственник/друг Other Relative/friend</p> <p>03 <input type="checkbox"/> Кредитор Money lender</p> <p>04 <input type="checkbox"/> Банк Bank</p> <p>05 <input type="checkbox"/> Рекрутер Recruiter</p> <p>06 <input type="checkbox"/> Работодатель Employer</p> <p>07 <input type="checkbox"/> Община (общественная группа) Community group</p> <p>08 <input type="checkbox"/> Государственное ведомство Government agency</p>
---	--

	09 <input type="checkbox"/> Кредитный союз Credit union 10 <input type="checkbox"/> Кооператив Cooperative 11 <input type="checkbox"/> Ломбард Pawnshop 12 <input type="checkbox"/> Арендодатель Landlord 88 <input type="checkbox"/> Другое Other
Пожалуйста, уточните "Другое" Please specify Other?  E borrow_money==1 && who_borrow.Contains(88)	TEXT borrow_other <hr/>
СУПЕРВАЙЗЕР ПРОЕКТА ПЕРЕВЕДИТЕ НА АНГЛИЙСКИЙ: Прочие займы SUPERVISER TRANSLATE IN ENG: Other borrowing  E borrow_other.Length>0	TEXT borrow_other_eng SCOPE: SUPERVISOR <hr/>

РАЗДЕЛ С ЗАЕМ ДЕНЕГ ДЛЯ РАБОТЫ ЗА ГРАНИЦЕЙ PART C. BORROWING MONEY FOR THE FOREIGN JOB / ДЕНЕЖНЫЙ ЗАЕМ BORROWED MONEY  
Roster: СУММА ЗАЙМА LOAN AMOUNT  
generated by multi-select question [who borrow](#) r4\_loan

Сколько денег Вы заняли? How much?  V1 amount_borrow>0 M1 Было сказано, что деньги были заняты, соответственно сумма должна быть выше 0. It was mentioned that someone borrowed money so the amount has to be higher than 0.	NUMERIC: DECIMAL amount_borrow <hr/>
В какой валюте Вы заняли деньги? What was the currency?  E borrow_money==1 && amount_borrow>0	SINGLE-SELECT: COMBO BOX currency_borrow 048 <input type="radio"/> Egypt pound 051 <input type="radio"/> Euro 057 <input type="radio"/> Ghana cedi 068 <input type="radio"/> India rupee 069 <input type="radio"/> Indonesia rupiah 080 <input type="radio"/> Kyrgyzstan som 085 <input type="radio"/> Libyan dinar 088 <input type="radio"/> Macedonia denar 091 <input type="radio"/> Malaysian ringgit 097 <input type="radio"/> Moldova leu 099 <input type="radio"/> Morocco dirham 102 <input type="radio"/> Nepal rupee 107 <input type="radio"/> Nigerian naira 116 <input type="radio"/> Philippines peso 118 <input type="radio"/> Qatar riyal 120 <input type="radio"/> Russia ruble  <a href="#">And 6 other symbols [13]</a>
Какова была процентная ставка по займу? What interest rate is being paid (in percent)?  I Если сумма была занята из нескольких источников с различными и процентными ставками, запишите средние взвешенные значения и затем пометьте конкретные процентные ставки в каждой валюте (с указанием единицы <a href="#">And 224 other symbols [2]</a> ) E borrow_money==1	NUMERIC: DECIMAL interest_rate <hr/>
Назовите единицу процентной ставки? What is the unit of the interest rate?  E borrow_money==1 & interest_rate>0	SINGLE-SELECT unit_interest_rate 01 <input type="radio"/> День Day 02 <input type="radio"/> Неделя Week 03 <input type="radio"/> Месяц Month 04 <input type="radio"/> Год Year
Рассчитывали ли кредиторы на возврат займа? Was the loan expected to be repaid?	SINGLE-SELECT repay 01 <input type="radio"/> Да Yes 00 <input type="radio"/> Нет No

E repay==1

Как выплачивается заем? How is the loan being repaid?	MULTI-SELECT how_repaid 01 <input type="checkbox"/> Из денег, которые Вы посылаете семье From money you send to your family 02 <input type="checkbox"/> Из вычетов Вашей зарплаты From deductions from your salary 03 <input type="checkbox"/> Из других источников дохода From other sources of income
Пожалуйста, уточните другой источник дохода Please specify the other source of income	TEXT how_repaid_other .....
СУПЕРВАЙЗЕР ПРОЕКТА ПЕРЕВЕДИТЕ НА АНГЛИЙСКИЙ: другой источник дохода SUPERVISER TRANSLATE IN ENG: the other source of income	TEXT SCOPE: SUPERVISOR how_repaid_other_eng .....
На сегодняшний день, какая сумма уже выплачена лицу / учреждению, одолжившему Вам денег? As of today, how much has been repaid to the person/institution that loaned the money?  I Если выплачивается различным источникам, переведите суммы в одну валюту, а затем сделайте пометки на отдельные суммы по каждой валюте. If repaid in multiple sources, convert the amounts into one currency <a href="#">And 58 other symbols [3]</a>	NUMERIC: DECIMAL amount_loan_paid -----
В какой валюте? What was the currency?  E amount_loan_paid>0	SINGLE-SELECT: COMBO BOX currency_loan_paid 001 <input type="radio"/> Afghan afghani 002 <input type="radio"/> Albanian lek 003 <input type="radio"/> Algerian dinar 004 <input type="radio"/> Angolan kwanza 005 <input type="radio"/> Argentine peso 006 <input type="radio"/> Armenian dram 007 <input type="radio"/> Aruban florin 008 <input type="radio"/> Australian dollar 009 <input type="radio"/> Azerbaijani manat 010 <input type="radio"/> Bahamian dollar 011 <input type="radio"/> Bahraini dinar 012 <input type="radio"/> Bangladeshi taka 013 <input type="radio"/> Barbadian dollar 014 <input type="radio"/> Belarusian ruble 015 <input type="radio"/> Belize dollar 016 <input type="radio"/> Bermudian dollar  <a href="#">And 149 other symbols [14]</a>
Какую сумму Вам осталось выплатить лицу/учреждению, одолжившему Вам деньги? How much is left to be repaid to the person/institution that loaned the money?  I ЕСЛИ ЗАЕМ ВЫПЛАЧИВАЕТСЯ РАЗЛИЧНЫМ ИСТОЧНИКАМ, ПЕРЕВЕДИТЕ ПОДЛЕЖАЩИЕ СУММЫ В ОДНУ ВАЛЮТУ, А ЗАТЕМ СДЕЛАЙТЕ ПОМЕТКИ НА ОТДЕЛЬНЫЕ ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ СУММЫ ПО КАЖДОЙ ВАЛЮТЕ ОТДЕЛЬНО If loans are in multiple currencies, convert the amounts to one currency and mark the amounts to be repaid by currency separately <a href="#">And 128 other symbols [4]</a>	NUMERIC: DECIMAL amount_loan_left -----

<p>В какой валюте? What was the currency?</p> <p>E amount_loan_left&gt;0</p>	<p>SINGLE-SELECT: COMBO BOX <span>currency loan left</span></p> <p>001 <input type="radio"/> Afghan afghani</p> <p>002 <input type="radio"/> Albanian lek</p> <p>003 <input type="radio"/> Algerian dinar</p> <p>004 <input type="radio"/> Angolan kwanza</p> <p>005 <input type="radio"/> Argentine peso</p> <p>006 <input type="radio"/> Armenian dram</p> <p>007 <input type="radio"/> Aruban florin</p> <p>008 <input type="radio"/> Australian dollar</p> <p>009 <input type="radio"/> Azerbaijani manat</p> <p>010 <input type="radio"/> Bahamian dollar</p> <p>011 <input type="radio"/> Bahraini dinar</p> <p>012 <input type="radio"/> Bangladeshi taka</p> <p>013 <input type="radio"/> Barbadian dollar</p> <p>014 <input type="radio"/> Belarusian ruble</p> <p>015 <input type="radio"/> Belize dollar</p> <p>016 <input type="radio"/> Bermudian dollar</p> <p><a href="#">And 149 other symbols [15]</a></p>
<p>Нужно ли было назначать какой-либо гарантийный залог, чтобы получить заем? Was any asset put up as collateral in order to get the loan?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span>assets collateral</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p>
<p>Какой залог был предоставлен? What collateral was given?</p> <p>E assets_collateral==1</p>	<p>MULTI-SELECT <span>what collateral</span></p> <p>01 <input type="checkbox"/> Недвижимость Real estate</p> <p>02 <input type="checkbox"/> Ферма Farm</p> <p>03 <input type="checkbox"/> Оборудование Equipment</p> <p>04 <input type="checkbox"/> Машина или другое транспортное средство Car or vehicle</p> <p>05 <input type="checkbox"/> Поручитель Co-signer</p> <p>88 <input type="checkbox"/> Другое Other</p>
<p>Пожалуйста, уточните "Другое" Please specify Other</p> <p>E assets_collateral==1 &amp;&amp; what_collateral.Contains (88)</p>	<p>TEXT <span>collateral_other</span></p> <p>.....</p>
<p>СУПЕРВАЙЗЕР ПРОЕКТА ПЕРЕВЕДИТЕ НА АНГЛИЙСКИЙ: другой гарантийный залог SUPERVISER TRANSLATE IN ENG:other collateral</p> <p>E collateral_other.Length&gt;0</p>	<p>TEXT <span>collateral_other_eng</span></p> <p>SCOPE: SUPERVISOR</p> <p>.....</p>
<p>Потеряли ли Вы часть залога или полностью весь залог из-за невыплаты займа?Did you lose any or all of the collateral due to failure to repay the loan?</p> <p>E assets_collateral==1</p>	<p>SINGLE-SELECT <span>lose collateral</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p>

## РАЗДЕЛ D. ПОИСК РАБОТЫ И АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ИЗДЕРЖКИ PART D. JOB SEARCH EFFORTS AND OPPORTUNITY COSTS

Работали ли Вы, даже если та работа не оплачивалась, до того, как Вы приехали работать в %current\_country%? Were you working, even if you received no pay, prior to coming to work in %current\_country%?

SINGLE-SELECT work prior

01 ☐ Да Yes

00 ☐ Нет No



РАЗДЕЛ D. ПОИСК РАБОТЫ И АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ИЗДЕРЖКИ PART D. JOB SEARCH EFFORTS AND OPPORTUNITY COSTS  
ПРЕДЫДУЩАЯ РАБОТА WORK PRIOR

E work\_prior==1

Вы тогда работали по найму или не по найму, даже если Ваша работа не оплачивалась? At that time did you work for yourself or for an employer, even if not paid ?

SINGLE-SELECT

work\_forwho

- 01 ☐ Работал(а) по найму Worked for an employer  
00 ☐ Работал(а) не по найму Was self-employed

E work\_prior==1

Кем Вы работали на своей основной работе до приезда сюда? What was your main job before you came here?

SINGLE-SELECT

type\_job\_before

- 01 ☐ Руководитель Managers  
02 ☐ Квалифицированный специалист Professionals  
03 ☐ Технический специалист, помощник специалиста Technicians & Associate Professionals  
04 ☐ Административный работник, офисный работник Clerical support workers  
05 ☐ Работник в сфере услуг и торговли Service & Sales workers  
06 ☐ Квалифицированный сельскохозяйственный работник, работник лесных ресурсов и лесного хозяйства Skilled agricultural, forestry & forestry workers  
07 ☐ Ремесленник и смежные профессии Craft and related trade workers  
08 ☐ Оператор на заводе, оператор машинного оборудования, сборщик Plant & machinery operators & assemblers  
09 ☐ Неквалифицированный труд (бытовые и сельскохозяйственные работы) Elementary occupations (including domestic and farm work)  
10 ☐ Военнослужащий Armed forces occupations  
88 ☐ Другое / без уточнения Other/unspecified/missing

E work\_prior==1

Пожалуйста, опишите, какой тип неквалифицированного труда. Please, describe the elementary occupation.

TEXT

desc\_elementary\_occ

.....

E work\_prior==1 && type\_job\_before==9

СУПЕРВАЙЗЕР ПРОЕКТА ПЕРЕВЕДИТЕ НА АНГЛИЙСКИЙ: неквалифицированный труд SUPERVISOR TRANSLATE IN ENG: elementary occupation

TEXT

SCOPE: SUPERVISOR

desc\_elementary\_occ\_eng

.....

E desc\_elementary\_occ.Length>0

Какую продукцию, продукты производил или какие услуги оказывал ваш работодатель? What products were made or what services

TEXT

desc\_services\_employer

.....

<p>were provided by your employer?</p> <p>I ЗАПИШИТЕ ДАННОЕ РЕСПОНДЕНТОМ ОПИСАНИЕ РАБОТЫ. ВКЛЮЧАЙТЕ ДОСТАТОЧНО ДЕТАЛЕЙ, ЧТОБЫ МОЖНО БЫЛО ЗАКОДИРОВАТЬ ПРОФЕССИЮ. Write down a description of the work. Include sufficient detail to be able to code <a href="#">And 33 other symbols [5]</a></p> <p>E work_forwho==1</p>	
<p>СУПЕРВАЙЗЕР ПРОЕКТА ПЕРЕВЕДИТЕ НА АНГЛИЙСКИЙ: тип продукции/услуги SUPERVISER TRANSLATE IN ENG: type of product/service</p> <p>E desc_services_employer.Length&gt;0</p>	<p>TEXT desc_services_employer_eng SCOPE: SUPERVISOR</p> <p>.....</p>
<p>Код МСОК производимой продукции или предоставляемых услуг Классификация 1 ISIC code for products made or services provided. Classification 1</p> <p>I Запишите код после окончания интервью. Write down the code after the interview is completed.</p> <p>E work_prior==1</p>	<p>SINGLE-SELECT isic2_class1 SCOPE: SUPERVISOR</p> <p>01 <input type="radio"/> Сельское хозяйство, охота или рыболовство, связанные с ними услуги Agriculture, hunting and related service activities</p> <p>02 <input type="radio"/> Рыболовство, аквакультура и связанные с этим услуги Fishing, aquaculture and service activities incidental to fishing</p> <p>03 <input type="radio"/> Добыча угля и лигнита; добыча торфа Mining of coal and lignite; extraction of peat</p> <p>04 <input type="radio"/> Производство продуктов питания и напитков Manufacture of food products and beverages</p> <p>05 <input type="radio"/> Электричество, газ, пар и горячее водоснабжение Electricity, gas, steam and hot water supply</p> <p>06 <input type="radio"/> Строительство Construction</p> <p>07 <input type="radio"/> Продажа, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов; розничная торговля моторным топливом Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel</p> <p>08 <input type="radio"/> Отели и рестораны Hotels and restaurants</p> <p>09 <input type="radio"/> Сухопутный транспорт; транспортирование по трубопроводам Land transport; transport via pipelines</p> <p>10 <input type="radio"/> Финансовое посредничество, кроме страхования и пенсионного обеспечения Financial intermediation, except insurance and pension funding</p> <p>11 <input type="radio"/> Операции с недвижимым имуществом Real estate activities</p> <p>12 <input type="radio"/> Государственное управление и оборона; обязательное социальное обеспечение Public administration and defence; compulsory social security</p> <p>13 <input type="radio"/> Обучение Education</p>

	<div> <div>14 <input type="radio"/> Здоровье и социальная работа Health and social work</div> <div>15 <input type="radio"/> Канализация и удаление отходов, уборка и аналогичная деятельность Sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities</div> <div>16 <input type="radio"/> Деятельность домашних хозяйств;работодатели наемных работников Activities of private households as employers of domestic staff</div> </div> <div> <a href="#">And 1 other symbols [17]</a> </div>
<div> <div>Код МСОК производимой продукции или предоставляемых услуг Классификация 2 ISIC code for products made or services provided. Classification 2</div> <div>I Запишите код после окончания интервью. Write down the code after the interview is completed.</div> </div>	<div> <div> <div>SINGLE-SELECT: CASCADING</div> <div>SCOPE: HIDDEN</div> <div>isic2_class2</div> </div> <div> <div>01 <input type="radio"/> Agriculture; hunting and related service activities</div> <div>02 <input type="radio"/> Forestry; logging and related service activities</div> <div>05 <input type="radio"/> Fishing; aquaculture and service activities incidental to fishing</div> <div>10 <input type="radio"/> Mining of coal and lignite; extraction of peat</div> <div>11 <input type="radio"/> Extraction of crude petroleum and natural gas; service activities incidental to oil and gas extraction; excluding surveying</div> <div>12 <input type="radio"/> Mining of uranium and thorium ores</div> <div>13 <input type="radio"/> Mining of metal ores</div> <div>14 <input type="radio"/> Other mining and quarrying</div> <div>15 <input type="radio"/> Manufacture of food products and beverages</div> <div>16 <input type="radio"/> Manufacture of tobacco products</div> <div>17 <input type="radio"/> Manufacture of textiles</div> <div>18 <input type="radio"/> Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</div> <div>19 <input type="radio"/> Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage; handbags; saddlery; harness and footwear</div> <div>20 <input type="radio"/> Manufacture of wood and of products of wood and cork; except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</div> <div>21 <input type="radio"/> Manufacture of paper and paper products</div> <div>22 <input type="radio"/> Publishing; printing and reproduction of recorded media</div> </div> <div> <a href="#">And 46 other symbols [18]</a> </div> </div>
<div> <div>Код МСОК производимой продукции или предоставляемых услуг Классификация 3 ISIC code for products made or services provided. Classification 3</div> <div>I Write down the code after the interview is completed.</div> </div>	<div> <div> <div>SINGLE-SELECT: CASCADING</div> <div>SCOPE: HIDDEN</div> <div>isic2_class3</div> </div> <div> <div>011 <input type="radio"/> Growing of crops; market gardening; horticulture</div> <div>012 <input type="radio"/> Farming of animals</div> <div>013 <input type="radio"/> Growing of crops combined with farming of animals (mixed farming)</div> <div>014 <input type="radio"/> Agricultural and animal husbandry service activities; except veterinary activities</div> </div> </div>

Код МСОК производимой продукции или предоставляемых услуг Классификация 4 ISIC code for products made or services provided. Classification 4

I Write down the code after the interview is completed.

- 015 ☐ Hunting; trapping and game propagation including related service activities
- 020 ☐ Forestry; logging and related service activities
- 050 ☐ Fishing; aquaculture and service activities incidental to fishing
- 101 ☐ Mining and agglomeration of hard coal
- 102 ☐ Mining and agglomeration of lignite
- 103 ☐ Extraction and agglomeration of peat
- 111 ☐ Extraction of crude petroleum and natural gas
- 112 ☐ Service activities incidental to oil and gas extraction excluding surveying
- 120 ☐ Mining of uranium and thorium ores
- 131 ☐ Mining of iron ores
- 132 ☐ Mining of non-ferrous metal ores; except uranium and thorium ores
- 141 ☐ Quarrying of stone; sand and clay

[And 145 other symbols \[19\]](#)

SINGLE-SELECT: CASCADING  
SCOPE: HIDDEN

isic2\_class4

- 0111 ☐ Growing of cereals and other crops n.e.c.
- 0112 ☐ Growing of vegetables; horticultural specialties and nursery products
- 0113 ☐ Growing of fruit; nuts; beverage and spice crops
- 0121 ☐ Farming of cattle; sheep; goats; horses; asses; mules and hinnies; dairy farming
- 0122 ☐ Other animal farming; production of animal products n.e.c.
- 0130 ☐ Growing of crops combined with farming of animals (mixed farming)
- 0140 ☐ Agricultural and animal husbandry service activities; except veterinary activities
- 0150 ☐ Hunting; trapping and game propagation including related service activities
- 0200 ☐ Forestry; logging and related service activities
- 0501 ☐ Fishing
- 0502 ☐ Aquaculture
- 1010 ☐ Mining and agglomeration of hard coal
- 1020 ☐ Mining and agglomeration of lignite
- 1030 ☐ Extraction and agglomeration of peat
- 1110 ☐ Extraction of crude petroleum and natural gas
- 1120 ☐ Service activities incidental to oil and gas extraction excluding surveying

Сколько Вы зарабатывали как %type\_job\_before% в стране, где Вы жили до работы в %current\_country%? How much did you earn as a %type\_job\_before% in the country where you lived prior to working in %current\_country%?

NUMERIC: DECIMAL

amount\_earn\_prior

-----

E work\_prior==1

V1 amount\_earn\_prior&gt;=0

M1 Число не может быть отрицательным, вставьте Ноль, если не знает/не помнит, затем запишите ответ в коммент. The amount cannot be negative. enter Zero if unknown/ don't remember/ don't know, and then record the answer in the interviewer comment section.

В какой единице времени рассчитывалась заработная плата? What was the unit?

SINGLE-SELECT

unit\_earn\_prior

E work\_prior==1 &amp;&amp; amount\_earn\_prior&gt;0

- 01 ☐ День Day  
 02 ☐ Неделя Week  
 03 ☐ Месяц Month  
 04 ☐ Год Year

В какой валюте начислялась заработная плата? What was the currency?

SINGLE-SELECT: COMBO BOX

currency\_earn\_prior

E work\_prior==1 &amp;&amp; amount\_earn\_prior&gt;0

- 048 ☐ Egypt pound  
 051 ☐ Euro  
 057 ☐ Ghana cedi  
 068 ☐ India rupee  
 069 ☐ Indonesia rupiah  
 080 ☐ Kyrgyzstan som  
 085 ☐ Libyan dinar  
 088 ☐ Macedonia denar  
 091 ☐ Malaysian ringgit  
 097 ☐ Moldova leu  
 099 ☐ Morocco dirham  
 102 ☐ Nepal rupee  
 107 ☐ Nigerian naira  
 116 ☐ Philippines peso  
 118 ☐ Qatar riyal  
 120 ☐ Russia ruble

And 6 other symbols [21]

Была ли у Вас предварительная договоренность о работе в %current\_country% до того, как Вы уехали из %country\_before%? Did you have a job arrangement in %current\_country% before leaving %country\_before%?

SINGLE-SELECT

job\_arrange\_before

- 01 ☐ Да Yes  
 00 ☐ Нет No

#### РАЗДЕЛ D. ПОИСК РАБОТЫ И АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ИЗДЕРЖКИ PART D. JOB SEARCH EFFORTS AND OPPORTUNITY COSTS РАБОТА, ПОЛУЧЕННАЯ В %COUNTRY\_BEFORE% JOB ARRANGED IN %COUNTRY\_BEFORE%

E job\_arrange\_before==1

Сколько времени потребовалось Вам, чтобы найти информацию о работе? В месяцах? How long did it take you to find information about the job? In months

NUMERIC: DECIMAL

time\_find

-----

Влиял ли Ваш поиск работы на то, как Вы выполняли обязанности на своей предыдущей работе в "country\_before% Did your search for the job affect your ability to work your previous job in "country\_before%?

SINGLE-SELECT

search\_affect

- 01 ☐ Да Yes  
 00 ☐ Нет No

I Например, нужно ли было брать отгулы с работы ради поиска нов

<p>ой работы? For instance, did you have to take leaves for the job search?</p> <p>E time_find&gt;0 &amp;&amp; work_prior==1</p>	
<p>Как Вы устраивались на новую работу? How did you apply for the job?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span>job apply how</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Через родственников / друзей Relatives/friends</p> <p>02 <input type="radio"/> Через брокера Individual broker</p> <p>03 <input type="radio"/> Через агентство по трудоустройству Recruitment agency</p> <p>04 <input type="radio"/> Через государственный центр по трудоустройству или другую государственную организацию Government employment service center or other government agencies</p> <p>05 <input type="radio"/> Работодатель Employer</p> <p>88 <input type="radio"/> Другое Other</p>
<p>У Вас есть свидетельство о квалификации, выданное центром тестирования профессионального образования? Do you hold a skill certificate issued by a vocational testing center of your country?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span>hold certificate</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p>
<p>Какое свидетельство о квалификации (навыках) у Вас есть? What skill certificate do you have?</p> <p>E hold_certificate==1</p>	<p>TEXT <span>skill_certificate</span></p> <p>.....</p>
<p>СУПЕРВАЙЗЕР ПРОЕКТА ПЕРЕВЕДИТЕ НА АНГЛИЙСКИЙ: свидетельство о квалификации SUPERVISER TRANSLATE IN ENG: skill certificate</p> <p>E skill_certificate.Length&gt;0</p>	<p>TEXT <span>skill_certificate_eng</span></p> <p>SCOPE: SUPERVISOR</p> <p>.....</p>
<p>Используете ли Вы свою квалификацию (сертифицированные навыки) в своей текущей работе? Do you use your skill in your current job?</p> <p>E hold_certificate==1</p>	<p>SINGLE-SELECT <span>use skill</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p>
<p>Считаете ли Вы, что могли бы найти здесь работу, в которой бы применялась Ваша квалификация (Ваши навыки)? Do you believe you could have found a job here which would use your skill?</p> <p>E use_skill==0 &amp;&amp; hold_certificate==1</p>	<p>SINGLE-SELECT <span>believe_useskill</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p> <p>-99 <input type="radio"/> Не знаю Don't know</p>
<p>Если бы у Вас была работа в %current_country% с применением Вашей квалификации, сколько, на Ваш взгляд, Вы могли бы зарабатывать? If you had a job in %current_country% that used your skills, how much do you think you can earn?</p> <p>E use_skill==0 &amp;&amp; believe_useskill==1</p>	<p>NUMERIC: DECIMAL <span>amount_useskills</span></p> <p>-----</p>
<p>В какой валюте бы оплачивалась эта работа? What would be the currency?</p> <p>E amount_useskills&gt;0</p>	<p>SINGLE-SELECT: COMBO BOX <span>currency_amount_useskills</span></p> <p>048 <input type="radio"/> Egypt pound</p> <p>051 <input type="radio"/> Euro</p> <p>057 <input type="radio"/> Ghana cedi</p>

	068 <input type="radio"/> India rupee 069 <input type="radio"/> Indonesia rupiah 080 <input type="radio"/> Kyrgyzstan som 085 <input type="radio"/> Libyan dinar 088 <input type="radio"/> Macedonia denar 091 <input type="radio"/> Malaysian ringgit 097 <input type="radio"/> Moldova leu 099 <input type="radio"/> Morocco dirham 102 <input type="radio"/> Nepal rupee 107 <input type="radio"/> Nigerian naira 116 <input type="radio"/> Philippines peso 118 <input type="radio"/> Qatar riyal 120 <input type="radio"/> Russia ruble  <a href="#">And 6 other symbols [16]</a>
<p>В какой единице времени оплачивалась бы эта работа? What would be the unit?</p> <p>E amount_useskills&gt;0</p>	<p>SINGLE-SELECT <span>unit_amount_useskills</span></p> 01 <input type="radio"/> День Day 02 <input type="radio"/> Неделя Week 03 <input type="radio"/> Месяц Month 04 <input type="radio"/> Год Year

## РАЗДЕЛ Е. РАБОТА ЗА ГРАНИЦЕЙ PART E WORK IN FOREIGN COUNTRY

<p>Кем Вы работаете в %current_country% (опишите максимально конкретно, включая информацию о трудовом секторе)? What kind of work do you do in %current_country%? (be specific including sector information)</p> <p>I ЗАПИШИТЕ ОПИСАНИЕ РАБОТЫ ПОДРОБНО. ЕСЛИ РЕСПОНДЕНТ РАБОТАЕТ НА ДВУХ РАБОТАХ, ЗАПИШИТЕ ИНФОРМАЦИЮ ПРО ОБЕ. СОБЕРИТЕ ДОСТАТОЧНО ДЕТАЛЕЙ, ЧТОБЫ ЗАТЕМ МОЖНО БЫЛО ПЕРИСВОИТЬ РАБОТЕ КОД. Write down a description And 156 other symbols [6]</p>	<p>TEXT <span>desc_kind_work</span></p> <p>.....</p>
<p>СУПЕРВАЙЗЕР ПРОЕКТА ПЕРЕВЕДИТЕ НА АНГЛИЙСКИЙ: работа SUPERVISER TRANSLATE IN ENG:work</p> <p>E desc_kind_work.Length&gt;0</p>	<p>TEXT <span>desc_kind_work_eng</span></p> <p>SCOPE: SUPERVISOR</p> <p>.....</p>
<p>МСОК Классификация 1 ISCO Classification 1</p> <p>I Запишите код после окончания интервью Write down the code after the interview is completed.</p>	<p>SINGLE-SELECT <span>isco_class1</span></p> <p>SCOPE: SUPERVISOR</p> 01 <input type="radio"/> Руководитель Managers 02 <input type="radio"/> Квалифицированный специалист Professionals 03 <input type="radio"/> Технический специалист, помощник специалиста Technicians & Associate Professionals 04 <input type="radio"/> Административный работник, офисный работник Clerical support workers 05 <input type="radio"/> Работник в сфере услуг и торговли Service & Sales workers 06 <input type="radio"/> Квалифицированный сельскохозяйственный работник, работник лесных ресурсов и лесного хозяйства Skilled agricultural, forestry & forestry workers 07 <input type="radio"/> Ремесленник и смежные профессии Craft and related trade workers

	<div>08 <input type="radio"/> Оператор на заводе, оператор машинного оборудования, сборщик Plant &amp; machinery operators &amp; assemblers</div> <div>09 <input type="radio"/> Неквалифицированный труд (бытовые и сельскохозяйственные работы) Elementary occupations (including domestic and farm work)</div> <div>10 <input type="radio"/> Военнослужащий Armed forces occupations</div>
<div>МСОК Классификация 2 ISCO Classification 2</div> <div>I Запишите код после окончания интервью Write down the code after the interview is completed.</div>	<div>SINGLE-SELECT: CASCADING isco_class2</div> <div>SCOPE: HIDDEN</div> <div>11 <input type="radio"/> Chief executives; senior officials and legislators</div> <div>12 <input type="radio"/> Administrative and commercial managers</div> <div>13 <input type="radio"/> Production and specialised services managers</div> <div>14 <input type="radio"/> Hospitality; retail and other services managers</div> <div>21 <input type="radio"/> Science and engineering professionals</div> <div>22 <input type="radio"/> Health professionals</div> <div>23 <input type="radio"/> Teaching professionals</div> <div>24 <input type="radio"/> Business and administration professionals</div> <div>25 <input type="radio"/> Information and communications technology professionals</div> <div>26 <input type="radio"/> Legal; social and cultural professionals</div> <div>31 <input type="radio"/> Science and engineering associate professionals</div> <div>32 <input type="radio"/> Health associate professionals</div> <div>33 <input type="radio"/> Business and administration associate professionals</div> <div>34 <input type="radio"/> Legal; social; cultural and related associate professionals</div> <div>35 <input type="radio"/> Information and communications technicians</div> <div>41 <input type="radio"/> General and keyboard clerks</div> <div><a href="#">And 27 other symbols [22]</a></div>
<div>МСОК Классификация 3 ISCO Classification 3</div> <div>I Запишите код после окончания интервью Write down the code after the interview is completed.</div>	<div>SINGLE-SELECT: CASCADING isco_class3</div> <div>SCOPE: HIDDEN</div> <div>111 <input type="radio"/> Legislators and senior officials</div> <div>112 <input type="radio"/> Managing directors and chief executives</div> <div>121 <input type="radio"/> Business services and administration managers</div> <div>122 <input type="radio"/> Sales; marketing and development managers</div> <div>131 <input type="radio"/> Production managers in agriculture; forestry and fisheries</div> <div>132 <input type="radio"/> Manufacturing; mining; construction; and distribution managers</div> <div>133 <input type="radio"/> Information and communications technology service managers</div> <div>134 <input type="radio"/> Professional services managers</div> <div>141 <input type="radio"/> Hotel and restaurant managers</div>



	<div>142 <input type="radio"/> Retail and wholesale trade managers</div> <div>143 <input type="radio"/> Other services managers</div> <div>211 <input type="radio"/> Physical and earth science professionals</div> <div>212 <input type="radio"/> Mathematicians; actuaries and statisticians</div> <div>213 <input type="radio"/> Life science professionals</div> <div>214 <input type="radio"/> Engineering professionals (excluding electrotechnology)</div> <div>215 <input type="radio"/> Electrotechnology engineers</div> <div>And 114 other symbols [23]</div>
<div>МСОК Классификация 4 ISCO Classification 4</div> <div>I Запишите код после окончания интервью Write down the code after the interview is completed.</div>	<div>SINGLE-SELECT: CASCADING isco_class4</div> <div>SCOPE: HIDDEN</div> <div>1111 <input type="radio"/> Legislators</div> <div>1112 <input type="radio"/> Senior government officials</div> <div>1113 <input type="radio"/> Traditional chiefs and heads of village</div> <div>1114 <input type="radio"/> Senior officials of special-interest organizations</div> <div>1120 <input type="radio"/> Managing directors and chief executives</div> <div>1211 <input type="radio"/> Finance managers</div> <div>1212 <input type="radio"/> Human resource managers</div> <div>1213 <input type="radio"/> Policy and planning managers</div> <div>1219 <input type="radio"/> Business services and administration managers not elsewhere classified</div> <div>1221 <input type="radio"/> Sales and marketing managers</div> <div>1222 <input type="radio"/> Advertising and public relations managers</div> <div>1223 <input type="radio"/> Research and development managers</div> <div>1311 <input type="radio"/> Agricultural and forestry production managers</div> <div>1312 <input type="radio"/> Aquaculture and fisheries production managers</div> <div>1321 <input type="radio"/> Manufacturing managers</div> <div>1322 <input type="radio"/> Mining managers</div> <div>And 420 other symbols [24]</div>
<div>Какой тип занятости у Вас в настоящее время? What is your employment type?</div> <div>I For two-jobs, please specify employment type by each job in the write up section.</div>	<div>SINGLE-SELECT employment_type</div> <div>01 <input type="radio"/> Работа по найму, нанят компанией Employed by a firm</div> <div>02 <input type="radio"/> Работа по найму, нанят домохозяйством Employed by a household</div> <div>03 <input type="radio"/> Работа не по найму (фриланс) Self-employed</div> <div>04 <input type="radio"/> Поденная работа Day laborer</div> <div>88 <input type="radio"/> Другое Others</div>
<div>Заключали ли Вы трудовой контракт для Вашей текущей работы? Do you have a labor contract for the current job?</div> <div>I For two-job holders, specify which one has a labor contract.</div> <div>E employment_type!=3</div>	<div>SINGLE-SELECT labor contract</div> <div>01 <input type="radio"/> Да Yes</div> <div>00 <input type="radio"/> Нет No</div>
<div>Поставляет ли Ваш работодатель иммигрантов как рабочую силу другим работодателям? Does your employer supply migrant workers to other employers?</div> <div>E employment_type!=3</div>	<div>SINGLE-SELECT supply workers</div> <div>01 <input type="radio"/> Да Yes</div> <div>00 <input type="radio"/> Нет No</div>

<p>Меняли ли Вы работу в %current_country%? Did you change your job in %current_country%?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span>job_change</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes 00 <input type="radio"/> Нет No</p>
<p>Какая работа была Вашей первой работой в %current_country%? What was your first job in %current_country%?</p>	<p>TEXT <span>desc_kind_work2</span></p> <p>-----</p>
<p>E job_change==1</p>	
<p>СУПЕРВАЙЗЕР ПРОЕКТА ПЕРЕВЕДИТЕ НА АНГЛИЙСКИЙ: первая работа SUPERVISER TRANSLATE IN ENG: first work</p>	<p>TEXT <span>desc_kind_work2_eng</span> SCOPE: SUPERVISOR</p> <p>-----</p>
<p>E desc_kind_work2.Length&gt;0</p>	

РАЗДЕЛ Е. РАБОТА ЗА ГРАНИЦЕЙ PART E WORK IN FOREIGN COUNTRY

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ДОГОВОРЕННОСТЬ О РАБОТЕ PRIOR JOB ARRANGEMENT

E job\_arrange\_before==1

<p>Сделал ли для Вас Ваш работодатель визу и разрешение на работу? Did your employer arrange for your visa and work permit?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span>employer visa</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes 00 <input type="radio"/> Нет No</p>
<p>Подписывали и Вы трудовой контракт прежде, чем ехать работать в эту страну Did you sign a contract before departing for this job?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span>contract_before</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes 00 <input type="radio"/> Нет No</p>
<p>Работаете ли Вы по тому же трудовому контракту, который Вы подписывали до отъезда? Are you working under the same contract that you received before departure?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span>same contract</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes 00 <input type="radio"/> Нет No</p>
<p>E contract_before==1 &amp;&amp; job_change==0</p>	
<p>Полученная Вами работа соответствовала той, на которую Вы согласились, будучи еще в %country_before%? Was your job the same one as promised before you left %country_before%?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span>same_job_promised</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes 00 <input type="radio"/> Нет No</p>
<p>Какую заработную плату в %current_country% Вам обещали до отъезда? What wage were you promised for your job in %current_country% before departure ?</p>	<p>NUMERIC: DECIMAL <span>amount promised</span></p> <p>-----</p>
<p>В какой валюте обещали выплачивать заработную плату? What was the currency?</p>	<p>SINGLE-SELECT: COMBO BOX <span>currency amount promised</span></p> <p>048 <input type="radio"/> Egypt pound 051 <input type="radio"/> Euro 068 <input type="radio"/> India rupee 069 <input type="radio"/> Indonesia rupiah 080 <input type="radio"/> Kyrgyzstan som 088 <input type="radio"/> Macedonia denar 097 <input type="radio"/> Moldova leu 099 <input type="radio"/> Morocco dirham 102 <input type="radio"/> Nepal rupee 116 <input type="radio"/> Philippines peso 118 <input type="radio"/> Qatar riyal 120 <input type="radio"/> Russia ruble 125 <input type="radio"/> Saudi Arabia riyal</p>
<p>E amount_promised&gt;0</p>	

	143 <input type="radio"/> Tajikistan somoni 156 <input type="radio"/> US dollar 158 <input type="radio"/> Uzbekistan som <a href="#">And 2 other symbols [30]</a>
<p>За какую единицу времени обещали начислять заработную плату? What was the unit?</p> <p>E amount_promised&gt;0</p>	<div>SINGLE-SELECT <span>unit promised</span></div> <div> 01 <input type="radio"/> День Day  02 <input type="radio"/> Неделя Week  03 <input type="radio"/> Месяц Month  04 <input type="radio"/> Год Year </div>
<p>В течение Вашего первого года в %current_country%, Сколько Вы получали в среднем на самом деле, включая выплаты за переработки, но до каких-либо вычетов? During the first year in %current_country%, how much did you actually earn on average, including overtime payments, before any deductions?</p> <p>I Запишите "-99", если дан ответ «Не знаю» ; запишите суммарный доход для тех, кто работает на двух работах одновременно, но уточните средний доход по каждой работе отдельно в поле для комментариев. Rec <a href="#">And 119 other symbols [7]</a></p>	<div>NUMERIC: DECIMAL <span>amount_current</span></div> <div>-----</div>
<p>В какой валюте Вам платили? What is the currency?</p> <p>E amount_current&gt;0</p>	<div>SINGLE-SELECT: COMBO BOX <span>currency_amount_current</span></div> <div> 048 <input type="radio"/> Egypt pound  051 <input type="radio"/> Euro  057 <input type="radio"/> Ghana cedi  068 <input type="radio"/> India rupee  069 <input type="radio"/> Indonesia rupiah  080 <input type="radio"/> Kyrgyzstan som  085 <input type="radio"/> Libyan dinar  088 <input type="radio"/> Macedonia denar  091 <input type="radio"/> Malaysian ringgit  097 <input type="radio"/> Moldova leu  099 <input type="radio"/> Morocco dirham  102 <input type="radio"/> Nepal rupee  107 <input type="radio"/> Nigerian naira  116 <input type="radio"/> Philippines peso  118 <input type="radio"/> Qatar riyal  120 <input type="radio"/> Russia ruble </div> <div><a href="#">And 6 other symbols [25]</a></div>
<p>За какую единицу времени делались выплаты? What is the unit?</p> <p>E amount_current&gt;0</p>	<div>SINGLE-SELECT <span>unit_amount_current</span></div> <div> 01 <input type="radio"/> День Day  02 <input type="radio"/> Неделя Week  03 <input type="radio"/> Месяц Month  04 <input type="radio"/> Год Year </div>
<p>В течение первого года, каков был Ваш реальный заработок, в среднем, после вычета налогов / начислений пенсий / трат на питание / оплаты жилья (не включая вычеты, связанные с издержками на трудоустройство)? During the first year, how much were your actual earnings, on average, after tax/ social security/ food/ housing deductions (don't include deductions related to recruitment costs)?</p> <p>I запишите суммарный доход для тех, кто работает на двух работах одновременно, но уточните средний доход по каждой работе отдельно в поле для комментариев.record combined income for two job holders, but <a href="#">And 46 other symbols [8]</a></p> <p>V1 amount_deducted&lt;=amount_current</p> <p>M1 Вычитаемая сумма не должна быть больше, чем заработанная сумма. The deducted amount cannot be larger than the amount earned ;</p>	<div>NUMERIC: DECIMAL <span>amount_deducted</span></div> <div>-----</div>

<p>В какой валюте Вам платили? What is the currency?</p> <p>E amount_deducted&gt;0</p>	<p>SINGLE-SELECT: COMBO BOX <span>currency amount deducted</span></p> <p>048 <input type="radio"/> Egypt pound</p> <p>051 <input type="radio"/> Euro</p> <p>057 <input type="radio"/> Ghana cedi</p> <p>068 <input type="radio"/> India rupee</p> <p>069 <input type="radio"/> Indonesia rupiah</p> <p>080 <input type="radio"/> Kyrgyzstan som</p> <p>085 <input type="radio"/> Libyan dinar</p> <p>088 <input type="radio"/> Macedonia denar</p> <p>091 <input type="radio"/> Malaysian ringgit</p> <p>097 <input type="radio"/> Moldova leu</p> <p>099 <input type="radio"/> Morocco dirham</p> <p>102 <input type="radio"/> Nepal rupee</p> <p>107 <input type="radio"/> Nigerian naira</p> <p>116 <input type="radio"/> Philippines peso</p> <p>118 <input type="radio"/> Qatar riyal</p> <p>120 <input type="radio"/> Russia ruble</p> <p><a href="#">And 6 other symbols [26]</a></p>
<p>За какую единицу времени делались выплаты? What is the unit?</p> <p>E amount_deducted&gt;0</p>	<p>SINGLE-SELECT <span>unit amount deducted</span></p> <p>01 <input type="radio"/> День Day</p> <p>02 <input type="radio"/> Неделя Week</p> <p>03 <input type="radio"/> Месяц Month</p> <p>04 <input type="radio"/> Год Year</p>
<p>Сколько Вы сейчас зарабатываете в среднем, включая выплаты за переработки, но до каких-либо налоговых вычетов? How much are your current earnings, on average, including overtime payments and before any tax deductions?</p> <p>I запишите суммарный доход для тех, кто работает на двух работах одновременно, но уточните средний доход по каждой работе отдельно в поле для комментариев.record combined income for two job holders, but <a href="#">And 46 other symbols [9]</a></p>	<p>NUMERIC: DECIMAL <span>amount_current2</span></p> <p>-----</p>
<p>В какой валюте Вам платят сейчас? What is the currency?</p> <p>E amount_current2&gt;0</p>	<p>SINGLE-SELECT: COMBO BOX <span>currency amount current2</span></p> <p>048 <input type="radio"/> Egypt pound</p> <p>051 <input type="radio"/> Euro</p> <p>057 <input type="radio"/> Ghana cedi</p> <p>068 <input type="radio"/> India rupee</p> <p>069 <input type="radio"/> Indonesia rupiah</p> <p>080 <input type="radio"/> Kyrgyzstan som</p> <p>085 <input type="radio"/> Libyan dinar</p> <p>088 <input type="radio"/> Macedonia denar</p> <p>091 <input type="radio"/> Malaysian ringgit</p> <p>097 <input type="radio"/> Moldova leu</p> <p>099 <input type="radio"/> Morocco dirham</p> <p>102 <input type="radio"/> Nepal rupee</p> <p>107 <input type="radio"/> Nigerian naira</p> <p>116 <input type="radio"/> Philippines peso</p> <p>118 <input type="radio"/> Qatar riyal</p> <p>120 <input type="radio"/> Russia ruble</p> <p><a href="#">And 6 other symbols [27]</a></p>
<p>За какую единицу времени Вам платят сейчас? What is the unit?</p> <p>E amount_current2&gt;0</p>	<p>SINGLE-SELECT <span>unit amount current2</span></p> <p>01 <input type="radio"/> День Day</p> <p>02 <input type="radio"/> Неделя Week</p> <p>03 <input type="radio"/> Месяц Month</p> <p>04 <input type="radio"/> Год Year</p>
<p>Каков Ваш текущий реальный заработок, в</p>	<p>NUMERIC: DECIMAL <span>amount_deducted2</span></p>

<p>среднем, после вычета налогов / начислений пенсий / трат на питание / оплаты жилья (не включайте вычеты, связанные с издержками на трудоустройство)? How much are your current earnings, on average, after tax/ social security/ food/ housing deductions (don't include deductions related to recruitment costs)?</p> <p>I запишите суммарный доход для тех, кто работает на двух работах одновременно, но уточните средний доход по каждой работе отдельно в поле для комментариев.record combined income for two job holders, but <a href="#">And 46 other symbols [10]</a></p> <p>V1 amount_deducted2&lt;=amount_current2</p> <p>M1 The deducted amount cannot be larger than the amount earned ;</p>	<div></div>
<p>В какой валюте Вам платят? What is the currency?</p> <p>E amount_deducted2&gt;0</p>	<div> <div>SINGLE-SELECT: COMBO BOX</div> <div>currency_amount_deducted2</div> <div> <div>048 <input type="radio"/> Egypt pound</div> <div>051 <input type="radio"/> Euro</div> <div>057 <input type="radio"/> Ghana cedi</div> <div>068 <input type="radio"/> India rupee</div> <div>069 <input type="radio"/> Indonesia rupiah</div> <div>080 <input type="radio"/> Kyrgyzstan som</div> <div>085 <input type="radio"/> Libyan dinar</div> <div>088 <input type="radio"/> Macedonia denar</div> <div>091 <input type="radio"/> Malaysian ringgit</div> <div>097 <input type="radio"/> Moldova leu</div> <div>099 <input type="radio"/> Morocco dirham</div> <div>102 <input type="radio"/> Nepal rupee</div> <div>107 <input type="radio"/> Nigerian naira</div> <div>116 <input type="radio"/> Philippines peso</div> <div>118 <input type="radio"/> Qatar riyal</div> <div>120 <input type="radio"/> Russia ruble</div> </div> <div><a href="#">And 6 other symbols [28]</a></div> </div>
<p>За какую единицу времени? What is the unit?</p> <p>E amount_deducted2&gt;0</p>	<div> <div>SINGLE-SELECT</div> <div>unit amount deducted2</div> <div> <div>01 <input type="radio"/> День Day</div> <div>02 <input type="radio"/> Неделя Week</div> <div>03 <input type="radio"/> Месяц Month</div> <div>04 <input type="radio"/> Год Year</div> </div> </div>
<p>Регулярно ли Вам платят? Are you paid regularly?</p>	<div> <div>SINGLE-SELECT</div> <div>paid regularly</div> <div> <div>01 <input type="radio"/> Да Yes</div> <div>00 <input type="radio"/> Нет No</div> </div> </div>
<p>За последний год, сколько денег, в среднем Вы смогли отправить домой своей семье? During the past year, how much money, on average, were you able to send home to your family?</p>	<div> <div>NUMERIC: DECIMAL</div> <div>amount sent</div> <div></div> </div>
<p>В какой валюте Вы посылали деньги? What has been the currency?</p> <p>E amount_sent&gt;0</p>	<div> <div>SINGLE-SELECT: COMBO BOX</div> <div>currency_amount_sent</div> <div> <div>048 <input type="radio"/> Egypt pound</div> <div>051 <input type="radio"/> Euro</div> <div>057 <input type="radio"/> Ghana cedi</div> <div>068 <input type="radio"/> India rupee</div> <div>069 <input type="radio"/> Indonesia rupiah</div> <div>080 <input type="radio"/> Kyrgyzstan som</div> <div>085 <input type="radio"/> Libyan dinar</div> <div>088 <input type="radio"/> Macedonia denar</div> <div>091 <input type="radio"/> Malaysian ringgit</div> <div>097 <input type="radio"/> Moldova leu</div> <div>099 <input type="radio"/> Morocco dirham</div> <div>102 <input type="radio"/> Nepal rupee</div> <div>107 <input type="radio"/> Nigerian naira</div> </div> </div>

	116 <input type="radio"/> Philippines peso 118 <input type="radio"/> Qatar riyal 120 <input type="radio"/> Russia ruble <a href="#">And 6 other symbols [29]</a>
Какую единицу времени Вы использовали? What has been the unit? E amount_sent>0	SINGLE-SELECT unit amount sent 01 <input type="radio"/> Месяц Month 02 <input type="radio"/> Год Year 88 <input type="radio"/> Другое Other
Пожалуйста, уточните "Другое" (другая единица времени) Please specify Other Unit E amount_sent>0 && unit_amount_sent==88	TEXT unit sent other .....
Сколько раз Вы меняли работодателя за время своего пребывания в %current_country%? How many time have you changed employers since you arrived in %current_country%? E job_change==1	NUMERIC: INTEGER changed employer -----
Когда Вы получали новую работу в %current_country%, приходилось ли Вам платить деньги, чтобы получить эту работу? When you got a new job in %current_country%, have you ever paid money to get the job? E job_arrange_before==0    job_change==1	SINGLE-SELECT new job cost 01 <input type="radio"/> Да Yes 00 <input type="radio"/> Нет No
За что Вы платили? What were the payments for? E new_job_cost==1	MULTI-SELECT new job cost item 01 <input type="checkbox"/> Разрешение на работу Work permit 02 <input type="checkbox"/> Выплаты друзьям / родственникам Friends/relatives 03 <input type="checkbox"/> Оплата услуг брокера по трудоустройству Job brokers 88 <input type="checkbox"/> Другое Others
Пожалуйста, уточните "Другое" Please specify Others. E new_job_cost_item.Contains(88)	TEXT new_job_cost_other .....
СУПЕРВАЙЗЕР ПРОЕКТА ПЕРЕВЕДИТЕ НА АНГЛИЙСКИЙ: прочие траты SUPERVISER TRANSLATE IN ENG: other costs E new_job_cost_other.Length>0	TEXT new_job_cost_other_eng SCOPE: SUPERVISOR .....

РАЗДЕЛ Е. РАБОТА ЗА ГРАНИЦЕЙ PART E WORK IN FOREIGN COUNTRY Roster: ЗАТРАТЫ НА НОВУЮ РАБОТУ NEW JOB COST generated by multi-select question <a href="#">new job cost item</a> E new_job_cost==1	
Сколько было потрачено на %rostertitle%...? How much did it cost for %rostertitle%?	NUMERIC: INTEGER new job cost amount -----
В какой валюте? What has been the currency? E new_job_cost_amount>0	SINGLE-SELECT: COMBO BOX currency_new_job_cost 048 <input type="radio"/> Egypt pound 051 <input type="radio"/> Euro 057 <input type="radio"/> Ghana cedi

- 068 ☐ India rupee
- 069 ☐ Indonesia rupiah
- 080 ☐ Kyrgyzstan som
- 085 ☐ Libyan dinar
- 088 ☐ Macedonia denar
- 091 ☐ Malaysian ringgit
- 097 ☐ Moldova leu
- 099 ☐ Morocco dirham
- 102 ☐ Nepal rupee
- 107 ☐ Nigerian naira
- 116 ☐ Philippines peso
- 118 ☐ Qatar riyal
- 120 ☐ Russia ruble

[And 6 other symbols \[31\]](#)

## РАЗДЕЛ F УСЛОВИЯ РАБОТЫ PART F. JOB ENVIRONMENT

<p>Предоставляет ли Вам работодатель жилье? Does your employer provide you with housing?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span style="float: right;">housing</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p>
<p>Вычитается ли плата за жилье из Вашей заработной платы? Is the cost of housing deducted from your wages?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span style="float: right;">housing deducted</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p> <p>-99 <input type="radio"/> Не знаю Don't know</p>
<p>E housing==1</p>	
<p>Обеспечивает ли Вас работодатель питанием? Does your employer provide you with food?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span style="float: right;">food</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p>
<p>Вычитается ли стоимость питания из Вашей заработной платы? Is the cost of food deducted from your wages?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span style="float: right;">food deducted</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p> <p>-99 <input type="radio"/> Не знаю Don't know</p>
<p>E food==1</p>	
<p>Есть ли на Вашем месте работы профсоюзная организация или та или иная ассоциация работников? Is there a union or worker/staff association in your workplace?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span style="float: right;">union</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p> <p>-99 <input type="radio"/> Не знаю Don't know</p>
<p>I Пропустите этот вопрос, если респондент работает не по найму и ли работает в том или ином домохозяйстве. skip this question if the respondent is a self-employed or a domestic-worker.</p>	
<p>E employment_type==1</p>	
<p>Разрешено ли Вам вступать в профсоюз? Are you allowed to join the union?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span style="float: right;">allow union</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p> <p>-99 <input type="radio"/> Не знаю Don't know</p>
<p>I Пропустите этот вопрос, если респондент работает не по найму и ли работает в том или ином домохозяйстве. skip this question if the respondent is a self-employed or a domestic-worker.</p>	
<p>E union==1 &amp;&amp; employment_type==1</p>	
<p>Вступили ли Вы в профсоюз? Have you joined the union?</p>	<p>SINGLE-SELECT <span style="float: right;">joined union</span></p> <p>01 <input type="radio"/> Да Yes</p> <p>00 <input type="radio"/> Нет No</p>
<p>I Пропустите этот вопрос, если респондент работает не по найму и ли работает в том или ином домохозяйстве. skip this question if the respondent is a self-employed or a domestic-worker.</p>	
<p>E union==1 &amp;&amp; allow_union==1 &amp;&amp; employment_type==1</p>	
<p>Были ли Вы лишены каких-либо прав на</p>	<p>SINGLE-SELECT <span style="float: right;">deprived rights</span></p>

своей работе? Have you been deprived of any rights?	01 <input type="radio"/> Да Yes 00 <input type="radio"/> Нет No -99 <input type="radio"/> Не знаю Don't know
Каких именно прав Вы были лишены? Which rights?  E deprived_rights==1	<div>MULTI-SELECT</div> <div>which_rights</div> <div> <div>01 <input type="checkbox"/> Не мог(ла) свободно выражать свое мнение Unable to express views freely</div> <div>02 <input type="checkbox"/> Не мог(ла) вступить в или организовать профсоюз Unable to join or organize a trade union</div> <div>03 <input type="checkbox"/> Не мог(ла) заниматься общественной активностью на работе, например, устраивать забастовки Unable to engage in industrial action such as going on strike</div> <div>04 <input type="checkbox"/> Не мог(ла) поменять работодателя Unable to change employers</div> <div>05 <input type="checkbox"/> Не имел(а) права получать такую же заработную плату, как работники-граждане этой страны Not entitled to the same wages as native workers</div> <div>06 <input type="checkbox"/> Меня ограничивали в денежных переводах родным Restricted from remitting earnings</div> <div>07 <input type="checkbox"/> Работодатель удерживал мои проездные документы Travel documents withheld by employers</div> <div>08 <input type="checkbox"/> Не мог(ла) общаться с людьми вне производственного участка Unable to communicate with people outside the job sites</div> <div>09 <input type="checkbox"/> Не имел(а) гарантии занятости No job security</div> <div>10 <input type="checkbox"/> Мне не начисляли пенсию (социальные выплаты) Excluded from social security</div> <div>11 <input type="checkbox"/> Не могу практиковать свою собственную религию Cannot practice own religion</div> </div>
Сколько часов в неделю Вы обычно работаете? How many hours a week do you usually work?  V1 hours_week<112 M1 Рабочий час это более чем 16 часов в день в течение одной недели Work hour is more than 16 hours a day within a week	<div>NUMERIC: DECIMAL</div> <div>hours_week</div> <div>-----</div>
Есть ли у Вас хотя бы один свободный день в неделю? Do you receive at least one rest day a week?	<div>SINGLE-SELECT</div> <div>rest_day</div> <div> <div>01 <input type="radio"/> Да Yes</div> <div>00 <input type="radio"/> Нет No</div> </div>
Были ли у Вас травмы на работе, болели ли Вы на текущей работе? Have you been injured while at work or fallen sick at your current job?  I Для тех респондентов, у кого две работы, уточните в поле для комментариев именно ту работу, на которой случилась травма.	<div>SINGLE-SELECT</div> <div>injured</div> <div> <div>01 <input type="radio"/> Да Yes</div> <div>00 <input type="radio"/> Нет No</div> </div>
Какова была причина травмы или заболевания? Пожалуйста, уточните. What	<div>TEXT</div> <div>cause_injured</div> <div>.....</div>



was the cause of injury or illness? Please, specify	
E injured==1	
СУПЕРВАЙЗЕР ПРОЕКТА ПЕРЕВЕДИТЕ НА АНГЛИЙСКИЙ: причина травмы SUPERVISER TRANSLATE IN ENG: cause of injury	TEXT SCOPE: SUPERVISOR cause_injured_eng .....
E cause_injured.Length>0	
Оплатили ли Вам дни, когда Вы не могли выполнять свою работу? Were you paid for the days when you were not able to work because of injury or illness?	SINGLE-SELECT paid injured 01 <input type="radio"/> Да Yes 00 <input type="radio"/> Нет No
E injured==1	

## ТЕКУЩИЙ СТАТУС И КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ CURRENT STATUS AND CONTACT INFORMATION

Какой тип визы у Вас был, когда вы въехали в %current_country%? What type of visa did you have when you entered %current_country%?	SINGLE-SELECT work_visa 01 <input type="radio"/> Рабочая виза Work visa 02 <input type="radio"/> Туризм Tourism 03 <input type="radio"/> Воссоединение семьи Family reunification 04 <input type="radio"/> Учебная Study 05 <input type="radio"/> Не было визы Didn't have a visa 06 <input type="radio"/> Виза была мне не нужна No visa required
Какой Ваш статус в стране на текущий момент? What status do you currently have?	SINGLE-SELECT current_status 01 <input type="radio"/> Имею долгосрочное разрешение на работу With work permit, long-term 02 <input type="radio"/> Имею краткосрочное разрешение на работу With work permit, short-term 03 <input type="radio"/> В ожидании регуляризации Pending regularization 04 <input type="radio"/> Урегулированный Regularized 05 <input type="radio"/> Срок разрешения истек Work permit expired 06 <input type="radio"/> Никогда не имел(а) разрешения Never had a work permit 88 <input type="radio"/> Другое Other
Пожалуйста, уточните свой текущий статус Please, specify your current status	TEXT current_status_other .....
E current_status==88	
Участвовали ли Вы в каких-либо схемах массового регуляризации статуса в %current_country%? Have you ever participated in mass regularization schemes in %current_country%?	SINGLE-SELECT regular 01 <input type="radio"/> Да Yes 00 <input type="radio"/> Нет No

## ТЕКУЩИЙ СТАТУС И КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ CURRENT STATUS AND CONTACT INFORMATION РЕГУЛЯРИЗАЦИЯ REGULARIZATION

E regular==1

Платили ли Вы какие-либо сборы для участия в схемах регуляризации? Have you paid any fees to participate in the regularization schemes?	SINGLE-SELECT 01 <input type="radio"/> Да Yes 00 <input type="radio"/> Нет No	cost_regular
Сколько Вы заплатили? How much did you pay?	NUMERIC: INTEGER -----	amount_regular
В какой валюте Вы заплатили? What is the currency?	SINGLE-SELECT: COMBO BOX 048 <input type="radio"/> Egypt pound 051 <input type="radio"/> Euro 057 <input type="radio"/> Ghana cedi 068 <input type="radio"/> India rupee 069 <input type="radio"/> Indonesia rupiah 080 <input type="radio"/> Kyrgyzstan som 085 <input type="radio"/> Libyan dinar 088 <input type="radio"/> Macedonia denar 091 <input type="radio"/> Malaysian ringgit 097 <input type="radio"/> Moldova leu 099 <input type="radio"/> Morocco dirham 102 <input type="radio"/> Nepal rupee 107 <input type="radio"/> Nigerian naira 116 <input type="radio"/> Philippines peso 118 <input type="radio"/> Qatar riyal 120 <input type="radio"/> Russia ruble  <a href="#">And 6 other symbols [32]</a>	currency_regular
ФИО респондента Name of respondent	TEXT -----	name_resp
Адрес респондента Address of respondent	TEXT SCOPE: IDENTIFYING -----	address_resp
Контактный номер телефона респондента Contact number of respondent	NUMERIC: DECIMAL -----	contact_resp
Адрес электронной почты респондента Email address of respondent	TEXT -----	email_resp

## APPENDIX A — INSTRUCTIONS

- [1] **previous\_attempt\_failed:** Были ли у Вас также безуспешные попытки уехать работать за границу? Did you also have failed attempts to go abroad to work?  
Если ответ "нет", запишите любые комментарии респондентов, например, "Никогда не искала(а) работу за границей ранее". In case the answer is "No", record any comments from respondents, such as "Never looked for a foreign job in the past".
- [2] **interest\_rate:** Какова была процентная ставка по займу? What interest rate is being paid (in percent)?  
Если сумма была занята из нескольких источников с различными процентными ставками, запишите средние взвешенные значения и затем пометьте конкретные процентные ставки в каждой валюте (с указанием единицы процентной ставки). If borrowed in multiple sources with varying interest rates, record weighted averages and then make a note on a specific interest rate by amount by currency (indicating the unite of the interest rate).
- [3] **amount\_loan\_paid:** На сегодняшний день, какая сумма уже выплачена лицу / учреждению, одолжившему Вам денег? As of today, how much has been repaid to the person/institution that loaned the money?  
Если выплачивается различным источникам, переведите суммы в одну валюту, а затем сделайте пометки на отдельные суммы по каждой валюте. If repaid in multiple sources, convert the amounts into one currency, and then make a note on specific amounts by currency.
- [4] **amount\_loan\_left:** Какую сумму Вам осталось выплатить лицу/учреждению, одолжившему Вам деньги? How much is left to be repaid to the person/institution that loaned the money?  
ЕСЛИ ЗАЕМ ВЫПЛАЧИВАЕТСЯ РАЗЛИЧНЫМ ИСТОЧНИКАМ, ПЕРЕВЕДИТЕ ПОДЛЕЖАЩИЕ СУММЫ В ОДНУ ВАЛЮТУ, А ЗАТЕМ СДЕЛАЙТЕ ПОМЕТКИ НА ОТДЕЛЬНЫЕ ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ СУММЫ ПО КАЖДОЙ ВАЛЮТЕ ОТДЕЛЬНО If loans are in multiple sources, convert the outstanding amounts into one currency, and then make a note on specific outstanding amounts by currency.
- [5] **desc\_services\_employer:** Какую продукцию, продукты производил или какие услуги оказывал ваш работодатель? What products were made or what services were provided by your employer?  
ЗАПИШИТЕ ДАННОЕ РЕСПОНДЕНТОМ ОПИСАНИЕ РАБОТЫ. ВКЛЮЧАЙТЕ ДОСТАТОЧНО ДЕТАЛЕЙ, ЧТОБЫ МОЖНО БЫЛО ЗАКОДИРОВАТЬ ПРОФЕССИЮ. Write down a description of the work. Include sufficient detail to be able to code it using the industry ISIC codes
- [6] **desc\_kind\_work:** Кем Вы работаете в %current\_country% (опишите максимально конкретно, включая информацию о трудовом секторе)? What kind of work do you do in %current\_country%? (be specific including sector information)  
ЗАПИШИТЕ ОПИСАНИЕ РАБОТЫ ПОДРОБНО. ЕСЛИ РЕСПОНДЕНТ РАБОТАЕТ НА ДВУХ РАБОТАХ, ЗАПИШИТЕ ИНФОРМАЦИЮ ПРО ОБЕ. СОБЕРИТЕ ДОСТАТОЧНО ДЕТАЛЕЙ, ЧТОБЫ ЗАТЕМ МОЖНО БЫЛО ПРИСВОИТЬ РАБОТЕ КОД. Write down a description of the work. If the respondent has two jobs, write down both jobs. Include sufficient detail to be able to code it using the occupation code ISCO 08.
- [7] **amount\_current:** В течение Вашего первого года в %current\_country%, Сколько Вы получали в среднем на самом деле, включая выплаты за переработки, но до каких-либо вычетов? During the first year in %current\_country%, how much did you actually earn on average, including overtime payments, before any deductions?  
Запишите "-99", если дан ответ «Не знаю» ; запишите суммарный доход для тех, кто работает на двух работах одновременно, но уточните средний доход по каждой работе отдельно в поле для комментариев. Record -99 for "Don't know"; record combined income for two job holders, but specify income by job in the comment section.
- [8] **amount\_deducted:** В течение первого года, каков был Ваш реальный заработок, в среднем, после вычета налогов / начислений пенсий / трат на питание / оплаты жилья (не включая вычеты, связанные с издержками на трудоустройство)? During the first year, how much were your actual earnings, on average, after tax/ social security/ food/ housing deductions (don't include deductions related to recruitment costs)?  
запишите суммарный доход для тех, кто работает на двух работах одновременно, но уточните средний доход по каждой работе отдельно в поле для комментариев. record combined income for two job holders, but specify income by job in the comment section.
- [9] **amount\_current2:** Сколько Вы сейчас зарабатываете в среднем, включая выплаты за переработки, но до каких-либо налоговых вычетов? How much are your current earnings, on average, including overtime payments and before any tax deductions?  
запишите суммарный доход для тех, кто работает на двух работах одновременно, но уточните средний доход по каждой работе отдельно в поле для комментариев. record combined income for two job holders, but specify income by job in the comment section.
- [10] **amount\_deducted2:** Каков Ваш текущий реальный заработок, в среднем, после вычета налогов / начислений пенсий / трат на питание / оплаты жилья (не включая вычеты, связанные с издержками на трудоустройство)? How much are your current earnings, on average, after tax/ social security/ food/ housing deductions (don't include deductions related to recruitment costs)?  
запишите суммарный доход для тех, кто работает на двух работах одновременно, но уточните средний доход по каждой работе отдельно в поле для комментариев. record combined income for two job holders, but specify income by job in the comment section.

## APPENDIX B — OPTIONS

### [1] place\_born: Где Вы родились? Where were you bone?

Options: 138: Afghanistan, 77: Algeria, 37: Andorra, 120: Angola, 56: Antigua and Barbuda, 47: Argentina, 2: Australia, 21: Austria, 69: Azerbaijan, 49: Bahamas, 44: Bahrain, 114: Bangladesh, 22: Belgium, 134: Benin, 109: Bhutan, 86: Botswana, 72: Brazil, 30: Brunei Darussalam, 54: Bulgaria, 150: Burkina Faso, 149: Burundi, 110: Cambodia, 123: Cameroon, 8: Canada, 96: Cape Verde, 153: Central African Republic, 41: Chile, 76: China, 78: Colombia, 154: Congo (Democratic Republic of the), 62: Costa Rica, 140: Cote d'Ivoire, 46: Croatia, 32: Cyprus, 28: Czech Republic, 10: Denmark, 139: Djibouti, 81: Dominican Republic, 79: Ecuador, 87: Egypt, 151: Eritrea, 33: Estonia, 142: Ethiopia, 73: Fiji, 24: Finland, 20: France, 89: Gabon, 141: Gambia, 6: Germany, 111: Ghana, 29: Greece, 98: Guatemala, 148: Guinea, 146: Guinea-Bissau, 137: Haiti, 102: Honduras, 15: Hong Kong, 43: Hungary, 13: Iceland, 108: India, 85: Indonesia, 68: Iran (Islamic Republic of), 94: Iraq, 11: Ireland, 19: Israel, 26: Italy, 17: Japan, 70: Jordan, 64: Kazakhstan, 118: Kenya, 106: Kiribati, 16: Korea (Republic of), 45: Kuwait, 99: Kyrgyzstan, 112: Lao People's Democratic Republic, 59: Lebanon, 131: Lesotho, 144: Liberia, 51: Libya, 18: Liechtenstein, 35: Lithuania, 23: Luxembourg, 159: Macedonia, 126: Madagascar, 143: Malawi, 57: Malaysia, 82: Maldives, 145: Mali, 39: Malta, 156: Marshall Islands, 58: Mauritius, 65: Mexico, 97: Micronesia (Federated States of), 90: Moldova (Republic of), 157: Monaco, 83: Mongolia, 103: Morocco, 147: Mozambique, 121: Myanmar, 100: Namibia, 158: Nauru, 116: Nepal, 4: Netherlands, 7: New Zealand, 105: Nicaragua, 155: Niger, 124: Nigeria, 1: Norway, 52: Oman, 117: Pakistan, 55: Palau, 60: Panama, 128: Papua New Guinea, 88: Paraguay, 160: Peru, 92: Philippines, 36: Poland, 42: Portugal, 31: Qatar, 50: Romania, 53: Russian Federation, 122: Rwanda, 84: Samoa, 115: Sao Tome and Principe, 34: Saudi Arabia, 132: Senegal, 71: Serbia, 66: Seychelles, 152: Sierra Leone, 9: Singapore, 38: Slovakia, 25: Slovenia, 129: Solomon Islands, 93: South Africa, 27: Spain, 67: Sri Lanka, 135: Sudan, 119: Swaziland, 12: Sweden, 3: Switzerland, 107: Tajikistan, 130: Tanzania (United Republic of), 74: Thailand, 101: Timor-Leste, 136: Togo, 80: Tonga, 75: Tunisia, 63: Turkey, 133: Uganda, 161: Ukraine, 40: United Arab Emirates, 14: United Kingdom, 5: United States, 48: Uruguay, 91: Uzbekistan, 104: Vanuatu, 61: Venezuela (Bolivarian Republic of), 95: Viet Nam, 125: Yemen, 113: Zambia, 127: Zimbabwe,

### [2] country\_before: В какой стране Вы жили непосредственно до того, как приехали сюда? Which country did you live right before coming here?

Options: 138: Afghanistan, 77: Algeria, 37: Andorra, 120: Angola, 56: Antigua and Barbuda, 47: Argentina, 2: Australia, 21: Austria, 69: Azerbaijan, 49: Bahamas, 44: Bahrain, 114: Bangladesh, 22: Belgium, 134: Benin, 109: Bhutan, 86: Botswana, 72: Brazil, 30: Brunei Darussalam, 54: Bulgaria, 150: Burkina Faso, 149: Burundi, 110: Cambodia, 123: Cameroon, 8: Canada, 96: Cape Verde, 153: Central African Republic, 41: Chile, 76: China, 78: Colombia, 154: Congo (Democratic Republic of the), 62: Costa Rica, 140: Cote d'Ivoire, 46: Croatia, 32: Cyprus, 28: Czech Republic, 10: Denmark, 139: Djibouti, 81: Dominican Republic, 79: Ecuador, 87: Egypt, 151: Eritrea, 33: Estonia, 142: Ethiopia, 73: Fiji, 24: Finland, 20: France, 89: Gabon, 141: Gambia, 6: Germany, 111: Ghana, 29: Greece, 98: Guatemala, 148: Guinea, 146: Guinea-Bissau, 137: Haiti, 102: Honduras, 15: Hong Kong, 43: Hungary, 13: Iceland, 108: India, 85: Indonesia, 68: Iran (Islamic Republic of), 94: Iraq, 11: Ireland, 19: Israel, 26: Italy, 17: Japan, 70: Jordan, 64: Kazakhstan, 118: Kenya, 106: Kiribati, 16: Korea (Republic of), 45: Kuwait, 99: Kyrgyzstan, 112: Lao People's Democratic Republic, 59: Lebanon, 131: Lesotho, 144: Liberia, 51: Libya, 18: Liechtenstein, 35: Lithuania, 23: Luxembourg, 159: Macedonia, 126: Madagascar, 143: Malawi, 57: Malaysia, 82: Maldives, 145: Mali, 39: Malta, 156: Marshall Islands, 58: Mauritius, 65: Mexico, 97: Micronesia (Federated States of), 90: Moldova (Republic of), 157: Monaco, 83: Mongolia, 103: Morocco, 147: Mozambique, 121: Myanmar, 100: Namibia, 158: Nauru, 116: Nepal, 4: Netherlands, 7: New Zealand, 105: Nicaragua, 155: Niger, 124: Nigeria, 1: Norway, 52: Oman, 117: Pakistan, 55: Palau, 60: Panama, 128: Papua New Guinea, 88: Paraguay, 160: Peru, 92: Philippines, 36: Poland, 42: Portugal, 31: Qatar, 50: Romania, 53: Russian Federation, 122: Rwanda, 84: Samoa, 115: Sao Tome and Principe, 34: Saudi Arabia, 132: Senegal, 71: Serbia, 66: Seychelles, 152: Sierra Leone, 9: Singapore, 38: Slovakia, 25: Slovenia, 129: Solomon Islands, 93: South Africa, 27: Spain, 67: Sri Lanka, 135: Sudan, 119: Swaziland, 12: Sweden, 3: Switzerland, 107: Tajikistan, 130: Tanzania (United Republic of), 74: Thailand, 101: Timor-Leste, 136: Togo, 80: Tonga, 75: Tunisia, 63: Turkey, 133: Uganda, 161: Ukraine, 40: United Arab Emirates, 14: United Kingdom, 5: United States, 48: Uruguay, 91: Uzbekistan, 104: Vanuatu, 61: Venezuela (Bolivarian Republic of), 95: Viet Nam, 125: Yemen, 113: Zambia, 127: Zimbabwe,

### [3] currency\_tot\_exp: В какой валюте Вы платили? What was the currency?

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

### [4] costs\_for: За что Вы платили? What were these payments for?

Options: 1: Паспорт Passport, 2: Виза Visa, 3: Разрешение на работу Work permit, 4: Пошлина за трудоустройство Placement fees, 5: Денежная выплата родным / друзьям, которые помогли найти работу Fees for relatives/ friends who help find a job, 6: Оплата услуг рекрутеров / брокеров Fees for individual brokers, 7: Оплата услуг агентств по трудоустройству Fees for recruitment/ manpower agencies, 8: Оплата занятий языком Language training, 9: Сертификаты о наличии навыков / тесты Skills certificates/ testing, 10: Медицинский осмотр Medical exam, 11: Справка из полиции (службы безопасности) Police/security clearance, 12: Разрешение на выезд от правительства родной страны Exit clearance from the home government, 13: Утверждение трудового договора, выданное правительством родной страны Contract approval from the home government, 14: Тренинги / брифинги перед отъездом Pre-departure training/ briefing, 15: Страхование жизни / медицинская страховка / социальное страхование Health/ life insurance/ social security, 16: Благотворительный фонд зарубежных мигрантов Overseas migrant welfare fund, 17: Внутренние перевозки Domestic transportation, 18: Международные перевозки International transportation, 88: Другое Others,

### [5] reimburse\_item: Какие траты были возмещены или оплачены работодателем или рекрутером? What were reimbursed or paid by your employer or recruiter?

Options: 1: Паспорт Passport, 2: Виза Visa, 3: Разрешение на работу Work permit/ Visa, 4: Пошлина за трудоустройство Placement fees, 5: Денежная выплата родным / друзьям, которые помогли найти работу Fees for relatives/ friends who help find a job, 6: Оплата услуг брокеров Fees for brokers, 7: Оплата услуг агентств по трудоустройству Fees for recruitment agencies, 8: Оплата занятий языком Language training, 9: Сертификаты о наличии навыков / тесты Skills certificates/ testing, 10: Медицинский осмотр Medical exam, 11: Справка из полиции (службы безопасности) Police/security clearance, 12: Разрешение на выезд от правительства родной страны Exit clearance from the home government, 13: Утверждение трудового договора, выданное правительством родной страны Contract approval from the home government, 14: Тренинги / брифинги после отъезда Pre-departure training/ briefing, 15: Страхование жизни / медицинская страховка / социальное страхование Health/ life insurance/ social security, 16: Благотворительный фонд зарубежных мигрантов Overseas migrant welfare fund, 17: Внутренние перевозки Domestic transportation, 18: Международные перевозки International transportation, 88: Другое Others,

### [6] deduct\_item: Деньги за какие траты были удержаны из вашей зарплаты? What costs were deducted from your salaries?

Options: 1: Паспорт Passport, 2: Виза Visa, 3: Разрешение на работу Work permit/ Visa, 4: Пошлина за трудоустройство Placement fees, 5: Денежная выплата родным / друзьям, которые помогли найти работу Fees for relatives/ friends who help find a job, 6: Оплата услуг брокеров Fees for brokers, 7: Оплата услуг агентств по трудоустройству Fees for recruitment agencies, 8: Оплата занятий языком Language training, 9: Сертификаты о наличии навыков / тесты Skills certificates/ testing, 10: Медицинский осмотр Medical exam, 11: Справка из полиции (службы безопасности) Police/security clearance, 12: Разрешение на выезд от правительства родной страны Exit clearance from the home government, 13: Утверждение трудового договора, выданное правительством родной страны Contract approval from the home government, 14: Тренинги / брифинги перед отъездом Pre-departure training/ briefing, 15: Страхование жизни / медицинская страховка / социальное страхование Health/ life insurance/ social security, 16: Благотворительный фонд зарубежных мигрантов Overseas migrant welfare fund,

elfare fund, 17: Внутренние перевозки Domestic transportation, 18: Международные перевозки International transportation, 88: Другое Others,

[7] **currency\_cost\_find\_yes: В какой валюте Вы потратили эти суммы? What was the currency?**

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[8] **currency\_cost\_find\_no: В какой валюте Вы потратили эти суммы? What was the currency?**

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[9] **currency: В какой валюте Вы платили? What was the currency?**

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[10] **currency\_other\_cost: В какой валюте Вы платили? What was the currency?**

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[11] **currency\_reimburse: В какой валюте ее возместили? What was the currency?**

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[12] **currency\_cost\_deduct: В какой валюте удержали? What was the currency?**

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[13] **currency\_borrow: В какой валюте Вы заняли деньги? What was the currency?**

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[14] **currency\_loan\_paid: В какой валюте? What was the currency?**

Options: 1: Afghan afghani, 2: Albanian lek, 3: Algerian dinar, 4: Angolan kwanza, 5: Argentine peso, 6: Armenian dram, 7: Aruban florin, 8: Australian dollar, 9: Azerbaijani manat, 10: Bahamian dollar, 11: Bahraini dinar, 12: Bangladeshi taka, 13: Barbadian dollar, 14: Belarusian ruble, 15: Belize dollar, 16: Bermudian dollar, 17: Bhutanese ngultrum, 18: Bolivian boliviano, 19: Bosnia and Herzegovina convertible mark, 20: Botswana pula, 21: Brazilian real, 22: British pound, 23: Brunei dollar, 24: Bulgarian lev, 25: Burmese kyat, 26: Burundian franc, 27: Cambodian riel, 28: Canadian dollar, 29: Cape Verdean escudo, 30: Cayman Islands dollar, 31: Central African CFA franc, 32: CFP franc, 33: Chilean peso, 34: Chinese yuan, 35: Colombian peso, 36: Comorian franc, 37: Congolese franc, 38: Cook Islands dollar, 39: Costa Rican colón, 40: Croatian kuna, 41: Cuban convertible peso, 42: Cuban peso, 43: Czech koruna, 44: Danish krone, 45: Djiboutian franc, 46: Dominican peso, 47: East Caribbean dollar, 48: Egyptian pound, 49: Eritrean nakfa, 50: Ethiopian birr, 51: Euro, 52: Falkland Islands pound, 53: Faroese króna, 54: Fijian dollar, 55: Gambian dalasi, 56: Georgian lari, 57: Ghana cedi, 58: Gibraltar pound, 59: Guatemalan quetzal, 60: Guernsey pound, 61: Guinean franc, 62: Guyanese dollar, 63: Haitian gourde, 64: Honduran lempira, 65: Hong Kong dollar, 66: Hungarian forint, 67: Icelandic króna, 68: Indian rupee, 69: Indonesian rupiah, 70: Iranian rial, 71: Iraqi dinar, 72: Israeli new shekel, 73: Jamaican dollar, 74: Japanese yen, 75: Jersey pound, 76: Jordanian dinar, 77: Kazakhstani tenge, 78: Kenyan shilling, 79: Kuwaiti dinar, 80: Kyrgyzstani som, 81: Lao kip, 82: Lebanese pound, 83: Lesotho loti, 84: Liberian dollar, 85: Libyan dinar, 86: Lithuanian litas, 87: Macanese pataca, 88: Macedonian denar, 89: Malagasy ariary, 90: Malawian kwacha, 91: Malaysian ringgit, 92: Maldivian rufiyaa, 93: Manx pound, 94: Mauritanian ouguiya, 95: Mauritian rupee, 96: Mexican peso, 97: Moldovan leu, 98: Mongolian tugrik, 99: Moroccan dirham, 100: Mozambican metical, 101: Namibian dollar, 102: Nepalese rupee, 103: Netherlands Antillean guilder, 104: New Taiwan dollar, 105: New Zealand dollar, 106: Nicaraguan cordoba, 107: Nigerian naira, 108: North Korean won, 109: Norwegian krone, 110: Omani rial, 111: Pakistani rupee, 112: Panamanian balboa, 113: Papua New Guinean kina, 114: Paraguayan guarani, 115: Peruvian nuevo sol, 116: Philippine peso, 117: Polish zloty, 118: Qatari riyal, 119: Romanian leu, 120: Russian ruble, 121: Rwandan franc, 122: Sahrawi peseta, 123: Saint Helena pound, 124: San Thomas and Principe dobra, 125: Saudi riyal, 126: Serbian dinar, 127: Seychellois rupee, 128: Sierra Leonean leone, 129: Singapore dollar, 130: Solomon Islands dollar, 131: Somali shilling, 132: Somaliland shilling, 133: South African rand, 134: South Korean won, 135: South Sudanese pound, 136: Sri Lankan rupee, 137: Sudanese pound, 138: Surinamese dollar, 139: Swazi lilangeni, 140: Swedish krona, 141: Swiss franc, 142: Syrian pound, 143: Tajikistani somoni, 144: Tanzanian shilling, 145: Thai baht, 146: Tongan pa'anga, 147: Trinidadian ruble, 148: Trinidad and Tobago dollar, 149: Tunisian dinar, 150: Turkish lira, 151: Turkmenistan manat, 152: Tuvaluan dollar, 153: Ugandan shilling, 154: Ukrainian hryvnia, 155: United Arab Emirates dirham, 156: United States dollar, 157: Uruguayan peso, 158: Uzbekistani som, 159: Vanuatu vatu, 160: Venezuelan bolívar, 161: Vietnamese dong, 162: West African CFA franc, 163: Yemeni rial, 164: Zambian kwacha, 165: Other,

[15] **currency\_loan\_left: В какой валюте? What was the currency?**

Options: 1: Afghan afghani, 2: Albanian lek, 3: Algerian dinar, 4: Angolan kwanza, 5: Argentine peso, 6: Armenian dram, 7: Aruban florin, 8: Australian dollar, 9: Azerbaijani manat, 10: Bahamian dollar, 11: Bahraini dinar, 12: Bangladeshi taka, 13: Barbadian dollar, 14: Belarusian ruble, 15: Belize dollar, 16: Bermudian dollar, 17: Bhutanese ngultrum, 18: Bolivian boliviano, 19: Bosnia and Herzegovina convertible mark, 20: Botswana pula, 21: Brazilian real, 22: British pound, 23: Brunei dollar, 24: Bulgarian lev, 25: Burmese kyat, 26: Burundian franc, 27: Cambodian riel, 28: Canadian dollar, 29: Cape Verdean escudo, 30: Cayman Islands dollar, 31: Central African CFA franc, 32: CFP franc, 33: Chilean peso, 34: Chinese yuan, 35: Colombian peso, 36: Comorian franc, 37: Congolese franc, 38: Cook Islands dollar, 39: Costa Rican colón, 40: Croatian kuna, 41: Cuban convertible peso, 42: Cuban peso, 43: Czech koruna, 44: Danish krone, 45: Djiboutian franc, 46: Dominican peso, 47: East Caribbean dollar, 48: Egyptian pound, 49: Eritrean nakfa, 50: Ethiopian birr, 51: Euro, 52: Falkland Islands pound, 53: Faroese króna, 54: Fijian dollar, 55: Gambian dalasi, 56: Georgian lari, 57: Ghana cedi, 58: Gibraltar pound, 59: Guatemalan quetzal, 60: Guernsey pound, 61: Guinean franc, 62: Guyanese dollar, 63: Haitian gourde, 64: Honduran lempira, 65: Hong Kong dollar, 66: Hungarian forint, 67: Icelandic króna, 68: Indian rupee, 69: Indonesian



onesian rupiah, 70: Iranian rial, 71: Iraqi dinar, 72: Israeli new shekel, 73: Jamaican dollar, 74: Japanese yen, 75: Jersey pound, 76: Jordanian dinar, 77: Kazakhstani tenge, 78: Kenyan shilling, 79: Kuwaiti dinar, 80: Kyrgyzstani som, 81: Lao kip, 82: Lebanese pound, 83: Lesotho loti, 84: Liberian dollar, 85: Libyan dinar, 86: Lithuanian litas, 87: Macanese pataca, 88: Macedonian denar, 89: Malagasy ariary, 90: Malawian kwacha, 91: Malaysian ringgit, 92: Maldivian rufiyaa, 93: Manx pound, 94: Mauritanian ouguiya, 95: Mauritian rupee, 96: Mexican peso, 97: Moldovan leu, 98: Mongolian tug, 99: Moroccan dirham, 100: Mozambican metical, 101: Namibian dollar, 102: Nepalese rupee, 103: Netherlands Antillean guilder, 104: New Taiwan dollar, 105: New Zealand dollar, 106: Nicaraguan cordoba, 107: Nigerian naira, 108: North Korean won, 109: Norwegian krone, 110: Omani rial, 111: Pakistani rupee, 112: Panamanian balboa, 113: Papua New Guinean kina, 114: Paraguayan guarani, 115: Peruvian nuevo sol, 116: Philippine peso, 117: Polish zloty, 118: Qatari riyal, 119: Romanian leu, 120: Russian ruble, 121: Rwandan franc, 122: Sahrawi peseta, 123: Saint Helena pound, 124: San Thomas and Principe dobra, 125: Saudi riyal, 126: Serbian dinar, 127: Seychellois rupee, 128: Sierra Leonean leone, 129: Singapore dollar, 130: Solomon Islands dollar, 131: Somali shilling, 132: Somaliland shilling, 133: South African rand, 134: South Korean won, 135: South Sudanese pound, 136: Sri Lankan rupee, 137: Sudanese pound, 138: Surinamese dollar, 139: Swazi lilangeni, 140: Swedish krona, 141: Swiss franc, 142: Syrian pound, 143: Tajikistani somoni, 144: Tanzanian shilling, 145: Thai baht, 146: Tongan pa'anga, 147: Trinidadian rupee, 148: Trinidad and Tobago dollar, 149: Tunisian dinar, 150: Turkish lira, 151: Turkmenistan manat, 152: Tuvaluan dollar, 153: Ugandan shilling, 154: Ukrainian hryvnia, 155: United Arab Emirates dirham, 156: United States dollar, 157: Uruguayan peso, 158: Uzbekistani som, 159: Vanuatu vatu, 160: Venezuelan bolivar, 161: Vietnamese dong, 162: West African CFA franc, 163: Yemeni rial, 164: Zambian kwacha, 165: Other,

[16] [currency\\_amount\\_useskills: В какой валюте бы оплачивалась эта работа? What would be the currency?](#)

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[17] [isic2\\_class1: Код МСОК производимой продукции или предоставляемых услуг Классификация 1 ISIC code for products made or services provided. Classification 1](#)

Options: 1: Сельское хозяйство, охота или рыболовство, связанные с ними услуги Agriculture, hunting and related service activities, 2: Рыболовство, аквакультура и связанные с этим услуги Fishing, aquaculture and service activities incidental to fishing, 3: Добыча угля и lignита; добыча торфа Mining of coal and lignite; extraction of peat, 4: Производство продуктов питания и напитков Manufacture of food products and beverages, 5: Электричество, газ, пар и горячее водоснабжение Electricity, gas, steam and hot water supply, 6: Строительство Construction, 7: Продажа, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов; розничная торговля моторным топливом Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel, 8: Отели и рестораны Hotels and restaurants, 9: Сухопутный транспорт; транспортирование по трубопроводам Land transport; transport via pipelines, 10: Финансовое посредничество, кроме страхования и пенсионного обеспечения Financial intermediation, except insurance and pension funding, 11: Операции с недвижимым имуществом Real estate activities, 12: Государственное управление и оборона; обязательное социальное обеспечение Public administration and defence; compulsory social security, 13: Образование Education, 14: Здоровье и социальная работа Health and social work, 15: Канализация и удаление отходов, уборка и аналогичная деятельность Sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities, 16: Деятельность домашних хозяйств: работодатели наемных работников Activities of private households as employers of domestic staff, 17: Экстерриториальные организации и органы Extraterritorial organizations and bodies,

[18] [isic2\\_class2: Код МСОК производимой продукции или предоставляемых услуг Классификация 2 ISIC code for products made or services provided. Classification 2](#)

Options: 1: Agriculture; hunting and related service activities, 2: Forestry; logging and related service activities, 5: Fishing; aquaculture and service activities incidental to fishing, 10: Mining of coal and lignite; extraction of peat, 11: Extraction of crude petroleum and natural gas; service activities incidental to oil and gas extraction; excluding surveying, 12: Mining of uranium and thorium ores, 13: Mining of metal ores, 14: Other mining and quarrying, 15: Manufacture of food products and beverages, 16: Manufacture of tobacco products, 17: Manufacture of textiles, 18: Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur, 19: Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage; handbags; saddlery; harness and footwear, 20: Manufacture of wood and of products of wood and cork; except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials, 21: Manufacture of paper and paper products, 22: Publishing; printing and reproduction of recorded media, 23: Manufacture of coke; refined petroleum products and nuclear fuel, 24: Manufacture of chemicals and chemical products, 25: Manufacture of rubber and plastics products, 26: Manufacture of other non-metallic mineral products, 27: Manufacture of basic metals, 28: Manufacture of fabricated metal products; except machinery and equipment, 29: Manufacture of machinery and equipment n.e.c., 30: Manufacture of office; accounting and computing machinery, 31: Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c., 32: Manufacture of radio; television and communication equipment and apparatus, 33: Manufacture of medical; precision and optical instruments; watches and clocks, 34: Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers, 35: Manufacture of other transport equipment, 36: Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c., 37: Recycling, 40: Electricity; gas; steam and hot water supply, 41: Collection; purification and distribution of water, 45: Construction, 50: Sale; maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel, 51: Wholesale trade and commission trade; except of motor vehicles and motorcycles, 52: Retail trade; except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods, 55: Hotels and restaurants, 60: Land transport; transport via pipelines, 61: Water transport, 62: Air transport, 63: Supporting and auxiliary transport activities; activities of travel agencies, 64: Post and telecommunications, 65: Financial intermediation; except insurance and pension funding, 66: Insurance and pension funding; except compulsory social security, 67: Activities auxiliary to financial intermediation, 70: Real estate activities, 71: Renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, 72: Computer and related activities, 73: Research and development, 74: Other business activities, 75: Public administration and defence; compulsory social security, 80: Education, 85: Health and social work, 90: Sewage and refuse disposal; sanitation and similar activities, 91: Activities of membership organizations n.e.c., 92: Recreational; cultural and sporting activities, 93: Other service activities, 95: Activities of private households as employers of domestic staff, 96: Undifferentiated goods-producing activities of private households for own use, 97: Undifferentiated service-producing activities of private households for own use, 99: Extraterritorial organizations and bodies,

[19] [isic2\\_class3: Код МСОК производимой продукции или предоставляемых услуг Классификация 3 ISIC code for products made or services provided. Classification 3](#)

Options: 11: Growing of crops; market gardening; horticulture, 12: Farming of animals, 13: Growing of crops combined with farming of animals (mixed farming), 14: Agricultural and animal husbandry service activities; except veterinary activities, 15: Hunting; trapping and game propagation including related service activities, 20: Forestry; logging and related service activities, 50: Fishing; aquaculture and service activities incidental to fishing, 101: Mining and agglomeration of hard coal, 102: Mining and agglomeration of lignite, 103: Extraction and agglomeration of peat, 111: Extraction of crude petroleum and natural gas, 112: Service activities incidental to oil and gas extraction excluding surveying, 120: Mining of uranium and thorium ores, 131: Mining of iron ores, 132: Mining of non-ferrous metal ores; except uranium and thorium ores, 141: Quarrying of stone; sand and clay, 142: Mining and quarrying n.e.c., 151: Production; processing and preservation of meat; fish; fruit; vegetables; oils and fats, 152: Manufacture of dairy products, 153: Manufacture of grain mill products; starches and starch products; and prepared animal feeds, 154: Manufacture of other food products, 155: Manufacture of beverages, 160: Manufacture of tobacco products, 171: Spinning; weaving and finishing of textiles, 172: Manufacture of other textiles, 173: Manufacture of knitted and crocheted fabrics and articles, 181: Manufacture of wearing apparel; except fur apparel, 182: Dressing and dyeing of fur; manufacture of articles of fur, 191: Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage; handbags; saddlery and harness, 192: Manufacture of footwear, 201: Sawmilling and planing of wood, 202: Manufacture of products of wood; cork; straw and plaiting materials, 210: Manufacture of paper and paper products, 221: Publishing, 222: Printing and service activities related to printing, 223: Reproduction of recorded media, 231: Manufacture of coke oven products, 232: Manufacture of refined petroleum products, 233: Processing of nuclear fuel, 241: Manufacture of basic chemicals, 242: Manufacture of other chemical products, 243: Manufacture of man-made fibres, 251: Manufacture of rubber products, 252: Manufacture of plastics products, 261: Manufacture of glass and glass products, 269: Manufacture of non-metallic mineral products n.e.c., 271: Manufacture of basic iron and steel, 272: Manufacture of basic precious and non-fer

rous metals, 273: Casting of metals, 281: Manufacture of structural metal products; tanks; reservoirs and steam generators, 289: Manufacture of other fabricated metal products; metalworking service activities, 291: Manufacture of general-purpose machinery, 292: Manufacture of special-purpose machinery, 293: Manufacture of domestic appliances n.e.c., 300: Manufacture of office; accounting and computing machinery, 311: Manufacture of electric motors; generators and transformers, 312: Manufacture of electricity distribution and control apparatus, 313: Manufacture of insulated wire and cable, 314: Manufacture of accumulators; primary cells and primary batteries, 315: Manufacture of electric lamps and lighting equipment, 319: Manufacture of other electrical equipment n.e.c., 321: Manufacture of electronic valves and tubes and other electronic components, 322: Manufacture of television and radio transmitters and apparatus for line telephony and line telegraphy, 323: Manufacture of television and radio receivers; sound or video recording or reproducing apparatus; and associated goods, 331: Manufacture of medical appliances and instruments and appliances for measuring; checking; testing; navigating and other purposes; except optical instruments, 332: Manufacture of optical instruments and photographic equipment, 333: Manufacture of watches and clocks, 341: Manufacture of motor vehicles, 342: Manufacture of bodies (coachwork) for motor vehicles; manufacture of trailers and semi-trailers, 343: Manufacture of parts and accessories for motor vehicles and their engines, 351: Building and repairing of ships and boats, 352: Manufacture of railway and tramway locomotives and rolling stock, 353: Manufacture of aircraft and spacecraft, 359: Manufacture of transport equipment n.e.c., 361: Manufacture of furniture, 369: Manufacturing n.e.c., 371: Recycling of metal waste and scrap, 372: Recycling of non-metal waste and scrap, 401: Production; transmission and distribution of electricity, 402: Manufacture of gas; distribution of gaseous fuels through mains, 403: Steam and hot water supply, 410: Collection; purification and distribution of water, 451: Site preparation, 452: Building of complete constructions or parts thereof; civil engineering, 453: Building in stallation, 454: Building completion, 455: Renting of construction or demolition equipment with operator, 501: Sale of motor vehicles, 502: Maintenance and repair of motor vehicles, 503: Sale of motor vehicle parts and accessories, 504: Sale; maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories, 505: Retail sale of automotive fuel, 511: Wholesale on a fee or contract basis, 512: Wholesale of agricultural raw materials; live animals; food; beverages and tobacco, 513: Wholesale of household goods, 514: Wholesale of non-agricultural intermediate products; waste and scrap, 515: Wholesale of machinery; equipment and supplies, 519: Other wholesale, 521: Non-specialized retail trade in stores, 522: Retail sale of food; beverages and tobacco in specialized stores, 523: Other retail trade of new goods in specialized stores, 524: Retail sale of second-hand goods in stores, 525: Retail trade not in stores, 526: Repair of personal and household goods, 551: Hotels; camping sites and other provision of short-stay accommodation, 552: Restaurants; bars and canteens, 601: Transport via railways, 602: Other land transport, 603: Transport via pipelines, 611: Sea and coastal water transport, 612: Inland water transport, 621: Scheduled air transport, 622: Non-scheduled air transport, 630: Supporting and auxiliary transport activities; activities of travel agencies, 641: Post and courier activities, 642: Telecommunication, 651: Monetary intermediation, 659: Other financial intermediation, 660: Insurance and pension funding; except compulsory social security, 671: Activities auxiliary to financial intermediation; except insurance and pension funding, 672: Activities auxiliary to insurance and pension funding, 701: Real estate activities with own or leased property, 702: Real estate activities on a fee or contract basis, 711: Renting of transport equipment, 712: Renting of other machinery and equipment, 713: Renting of personal and household goods n.e.c., 721: Hardware consultancy, 722: Software publishing; consultancy and supply, 723: Data processing, 724: Database activities and online distribution of electronic content, 725: Maintenance and repair of office; accounting and computing machinery, 729: Other computer-related activities, 731: Research and experimental development on natural sciences and engineering (NSE), 732: Research and experimental development on social sciences and humanities (SSH), 741: Legal; accounting; bookkeeping and auditing activities; tax consultancy; market research and public opinion polling; business and management consultancy, 742: Architectural; engineering and other technical activities, 743: Advertising, 749: Business activities n.e.c., 751: Administration of the State and the economic and social policy of the community, 752: Provision of services to the community as a whole, 753: Compulsory social security activities, 801: Primary education, 802: Secondary education, 803: Higher education, 809: Other education, 851: Human health activities, 852: Veterinary activities, 853: Social work activities, 900: Sewage and refuse disposal; sanitation and similar activities, 911: Activities of business; employers and professional organizations, 912: Activities of trade unions, 919: Activities of other membership organizations, 921: Motion picture; radio; television and other entertainment activities, 922: News agency activities, 923: Library; archives; museums and other cultural activities, 924: Sporting and other recreational activities, 930: Other service activities, 950: Activities of private households as employers of domestic staff, 960: Undifferentiated goods-producing activities of private households for own use, 970: Undifferentiated service-producing activities of private households for own use, 990: Extraterritorial organizations and bodies,

[20] [isic2\\_class4: Код МСОК производимой продукции или предоставляемых услуг Классификация 4 ISIC code for products made or services provided. Classification 4](#)

Options: 111: Growing of cereals and other crops n.e.c., 112: Growing of vegetables; horticultural specialties and nursery products, 113: Growing of fruit; nuts; beverage and spice crops, 121: Farming of cattle; sheep; goats; horses; asses; mules and hinnies; dairy farming, 122: Other animal farming; production of animal products n.e.c., 130: Growing of crops combined with farming of animals (mixed farming), 140: Agricultural and animal husbandry service activities; except veterinary activities, 150: Hunting; trapping and game propagation including related service activities, 200: Forestry; logging and related service activities, 501: Fishing, 502: Aquaculture, 1010: Mining and agglomeration of hard coal, 1020: Mining and agglomeration of lignite, 1030: Extraction and agglomeration of peat, 1110: Extraction of crude petroleum and natural gas, 1120: Service activities incidental to oil and gas extraction excluding surveying, 1200: Mining of uranium and thorium ores, 1310: Mining of iron ores, 1320: Mining of non-ferrous metal ores; except uranium and thorium ores, 1410: Quarrying of stone; sand and clay, 1421: Mining of chemical and fertilizer minerals, 1422: Extraction of salt, 1429: Other mining and quarrying n.e.c., 1511: Production; processing and preserving of meat and meat products, 1512: Processing and preserving of fish and fish products, 1513: Processing and preserving of fruit and vegetables, 1514: Manufacture of vegetable and animal oils and fats, 1520: Manufacture of dairy products, 1531: Manufacture of grain mill products, 1532: Manufacture of starches and starch products, 1533: Manufacture of prepared animal feeds, 1541: Manufacture of bakery products, 1542: Manufacture of sugar, 1543: Manufacture of cocoa; chocolate and sugar confectionery, 1544: Manufacture of macaroni; noodles; couscous and similar farinaceous products, 1549: Manufacture of other food products n.e.c., 1551: Distilling; rectifying and blending of spirits; ethyl alcohol production from fermented materials, 1552: Manufacture of wines, 1553: Manufacture of malt liquors and malt, 1554: Manufacture of soft drinks; production of mineral waters, 1600: Manufacture of tobacco products, 1711: Preparation and spinning of textile fibres; weaving of textiles, 1712: Finishing of textiles, 1721: Manufacture of made-up textile articles; except apparel, 1722: Manufacture of carpets and rugs, 1723: Manufacture of cordage; rope; twine and netting, 1729: Manufacture of other textiles n.e.c., 1730: Manufacture of knitted and crocheted fabrics and articles, 1810: Manufacture of wearing apparel; except fur apparel, 1820: Dressing and dyeing of fur; manufacture of articles of fur, 1911: Tanning and dressing of leather, 1912: Manufacture of luggage; handbags and the like; saddlery and harness, 1920: Manufacture of footwear, 2010: Sawmilling and planing of wood, 2021: Manufacture of veneer sheets; manufacture of plywood; laminboard; particle board and other panels and boards, 2022: Manufacture of builders' carpentry and joinery, 2023: Manufacture of wooden containers, 2029: Manufacture of other products of wood; manufacture of articles of cork; straw and plaiting materials, 2101: Manufacture of pulp; paper and paperboard, 2102: Manufacture of corrugated paper and paperboard and of containers of paper and paperboard, 2109: Manufacture of other articles of paper and paperboard, 2211: Publishing of books; brochures and other publications, 2212: Publishing of newspapers; journals and periodicals, 2213: Publishing of music, 2219: Other publishing, 2221: Printing, 2222: Service activities related to printing, 2230: Reproduction of recorded media, 2310: Manufacture of coke oven products, 2320: Manufacture of refined petroleum products, 2330: Processing of nuclear fuel, 2411: Manufacture of basic chemicals; except fertilizers and nitrogen compounds, 2412: Manufacture of fertilizers and nitrogen compounds, 2413: Manufacture of plastics in primary forms and of synthetic rubber, 2421: Manufacture of pesticides and other agrochemical products, 2422: Manufacture of paints; varnishes and similar coatings; printing ink and mastics, 2423: Manufacture of pharmaceuticals; medicinal chemicals and botanical products, 2424: Manufacture of soap and detergents; cleaning and polishing preparations; perfumes and toilet preparations, 2429: Manufacture of other chemical products n.e.c., 2430: Manufacture of man-made fibres, 2511: Manufacture of rubber tyres and tubes; retreading and rebuilding of rubber tyres, 2519: Manufacture of other rubber products, 2520: Manufacture of plastics products, 2610: Manufacture of glass and glass products, 2691: Manufacture of non-structural non-refractory ceramic ware, 2692: Manufacture of refractory ceramic products, 2693: Manufacture of structural non-refractory clay and ceramic products, 2694: Manufacture of cement; lime and plaster, 2695: Manufacture of articles of concrete; cement and plaster, 2696: Cutting; shaping and finishing of stone, 2699: Manufacture of other non-metallic mineral products n.e.c., 2710: Manufacture of basic iron and steel, 2720: Manufacture of basic precious and non-ferrous metals, 2731: Casting of iron and steel, 2732: Casting of non-ferrous metals, 2811: Manufacture of structural metal products, 2812: Manufacture of tanks; reservoirs and containers of metal, 2813: Manufacture of steam generators; except central heating hot water boilers, 2891: Forging; pressing; stamping and roll-forming of metal; powder metallurgy, 2892: Treatment and coating of metals; general mechanical engineering on a fee or contract basis, 2893: Manufacture of cutlery; hand tools and general hardware, 2899: Manufacture of other fabricated metal products n.e.c., 2911: Manufacture of engines and turbines; except aircraft; vehicle and cycle engines, 2912: Manufacture

e of pumps; compressors; taps and valves, 2913: Manufacture of bearings; gears; gearing and driving elements, 2914: Manufacture of ovens; furnaces and furnace burners, 2915: Manufacture of lifting and handling equipment, 2919: Manufacture of other general-purpose machinery, 2921: Manufacture of agricultural and forestry machinery, 2922: Manufacture of machine tools, 2923: Manufacture of machinery for metallurgy, 2924: Manufacture of machinery for mining; quarrying and construction, 2925: Manufacture of machinery for food; beverage and tobacco processing, 2926: Manufacture of machinery for textile; apparel and leather production, 2927: Manufacture of weapons and ammunition, 2929: Manufacture of other special-purpose machinery, 2930: Manufacture of domestic appliances n.e.c., 3000: Manufacture of office; accounting and computing machinery, 3110: Manufacture of electric motors; generators and transformers, 3120: Manufacture of electricity distribution and control apparatus, 3130: Manufacture of insulated wire and cable, 3140: Manufacture of accumulators; primary cells and primary batteries, 3150: Manufacture of electric lamps and lighting equipment, 3190: Manufacture of other electrical equipment n.e.c., 3210: Manufacture of electronic valves and tubes and other electronic components, 3220: Manufacture of television and radio transmitters and apparatus for line telephony and line telegraphy, 3230: Manufacture of television and radio receivers; sound or video recording or reproducing apparatus; and associated goods, 3311: Manufacture of medical and surgical equipment and orthopaedic appliances, 3312: Manufacture of instruments and appliances for measuring; checking; testing; navigating and other purposes; except industrial process control equipment, 3313: Manufacture of industrial process control equipment, 3320: Manufacture of optical instruments and photographic equipment, 3330: Manufacture of watches and clocks, 3410: Manufacture of motor vehicles, 3420: Manufacture of bodies (coachwork) for motor vehicles; manufacture of trailers and semi-trailers, 3430: Manufacture of parts and accessories for motor vehicles and their engines, 3511: Building and repairing of ships, 3512: Building and repairing of pleasure and sporting boats, 3520: Manufacture of railway and tramway locomotives and rolling stock, 3530: Manufacture of aircraft and spacecraft, 3591: Manufacture of motorcycles, 3592: Manufacture of bicycles and invalid carriages, 3599: Manufacture of other transport equipment n.e.c., 3610: Manufacture of furniture, 3691: Manufacture of jewellery and related articles, 3692: Manufacture of musical instruments, 3693: Manufacture of sports goods, 3694: Manufacture of games and toys, 3699: Other manufacturing n.e.c., 3710: Recycling of metal waste and scrap, 3720: Recycling of non-metal waste and scrap, 4010: Production; transmission and distribution of electricity, 4020: Manufacture of gas; distribution of gaseous fuels through mains, 4030: Steam and hot water supply, 4100: Collection; purification and distribution of water, 4510: Site preparation, 4520: Building of complete constructions or parts thereof; civil engineering, 4530: Building installation, 4540: Building completion, 4550: Renting of construction or demolition equipment with operator, 5010: Sale of motor vehicles, 5020: Maintenance and repair of motor vehicles, 5030: Sale of motor vehicle parts and accessories, 5040: Sale; maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories, 5050: Retail sale of automotive fuel, 5110: Wholesale on a fee or contract basis, 5121: Wholesale of agricultural raw materials and live animals, 5122: Wholesale of food; beverages and tobacco, 5131: Wholesale of textiles; clothing and footwear, 5139: Wholesale of other household goods, 5141: Wholesale of solid; liquid and gaseous fuels and related products, 5142: Wholesale of metals and metal ores, 5143: Wholesale of construction materials; hardware; plumbing and heating equipment and supplies, 5149: Wholesale of other intermediate products; waste and scrap, 5151: Wholesale of computers; computer peripheral equipment and software, 5152: Wholesale of electronic and telecommunications parts and equipment, 5159: Wholesale of other machinery; equipment and supplies, 5190: Other wholesale, 5211: Retail sale in non-specialized stores with food; beverages or tobacco predominating, 5219: Other retail sale in non-specialized stores, 5220: Retail sale of food; beverages and tobacco in specialized stores, 5231: Retail sale of pharmaceutical and medical goods; cosmetic and toilet articles, 5232: Retail sale of textiles; clothing; footwear and leather goods, 5233: Retail sale of household appliances; articles and equipment, 5234: Retail sale of hardware; paints and glass, 5239: Other retail sale in specialized stores, 5240: Retail sale of second-hand goods in stores, 5251: Retail sale via mail order houses, 5252: Retail sale via stalls and markets, 5259: Other non-store retail sale, 5260: Repair of personal and household goods, 5510: Hotels; camping sites and other provision of short-stay accommodation, 5520: Restaurants; bars and canteens, 6010: Transport via railways, 6021: Other scheduled passenger land transport, 6022: Other non-scheduled passenger land transport, 6023: Freight transport by road, 6030: Transport via pipelines, 6110: Sea and coastal water transport, 6120: Inland water transport, 6210: Scheduled air transport, 6220: Non-scheduled air transport, 6301: Cargo handling, 6302: Storage and warehousing, 6303: Other supporting transport activities, 6304: Activities of travel agencies and tour operators; tourist assistance activities n.e.c., 6309: Activities of other transport agencies, 6411: National post activities, 6412: Courier activities other than national post activities, 6420: Telecommunications, 6511: Central banking, 6519: Other monetary intermediation, 6591: Financial leasing, 6592: Other credit granting, 6599: Other financial intermediation n.e.c., 6601: Life insurance, 6602: Pension funding, 6603: Non-life insurance, 6711: Administration of financial markets, 6712: Security dealing activities, 6719: Activities auxiliary to financial intermediation n.e.c., 6720: Activities auxiliary to insurance and pension funding, 7010: Real estate activities with own or leased property, 7020: Real estate activities on a fee or contract basis, 7111: Renting of land transport equipment, 7112: Renting of water transport equipment, 7113: Renting of air transport equipment, 7121: Renting of agricultural machinery and equipment, 7122: Renting of construction and civil engineering machinery and equipment, 7123: Renting of office machinery and equipment (including computers), 7129: Renting of other machinery and equipment n.e.c., 7130: Renting of personal and household goods n.e.c., 7210: Hardware consultancy, 7221: Software publishing, 7229: Other software consultancy and supply, 7230: Data processing, 7240: Database activities and online distribution of electronic content, 7250: Maintenance and repair of office; accounting and computing machinery, 7290: Other computer-related activities, 7310: Research and experimental development on natural sciences and engineering (NSE), 7320: Research and experimental development on social sciences and humanities (SSH), 7411: Legal activities, 7412: Accounting; bookkeeping and auditing activities; tax consultancy, 7413: Market research and public opinion polling, 7414: Business and management consultancy activities, 7421: Architectural and engineering activities and related technical consultancy, 7422: Technical testing and analysis, 7430: Advertising, 7491: Labour recruitment and provision of personnel, 7492: Investigation and security activities, 7493: Building-cleaning and industrial-cleaning activities, 7494: Photographic activities, 7495: Packaging activities, 7499: Other business activities n.e.c., 7511: General (overall) public service activities, 7512: Regulation of the activities of agencies that provide health care; education; cultural services and other social services; excluding social security, 7513: Regulation of and contribution to more efficient operation of business, 7514: Supporting service activities for the government as a whole, 7521: Foreign affairs, 7522: Defence activities, 7523: Public order and safety activities, 7530: Compulsory social security activities, 8010: Primary education, 8021: General secondary education, 8022: Technical and vocational secondary education, 8030: Higher education, 8090: Other education, 8511: Hospital activities, 8512: Medical and dental practice activities, 8519: Other human health activities, 8520: Veterinary activities, 8531: Social work activities with accommodation, 8532: Social work activities without accommodation, 9000: Sewage and refuse disposal; sanitation and similar activities, 9111: Activities of business and employers organizations, 9112: Activities of professional organizations, 9120: Activities of trade unions, 9191: Activities of religious organizations, 9192: Activities of political organizations, 9199: Activities of other membership organizations n.e.c., 9211: Motion picture and video production and distribution, 9212: Motion picture projection, 9213: Radio and television activities, 9214: Dramatic arts; music and other arts activities, 9219: Other entertainment activities n.e.c., 9220: News agency activities, 9231: Library and archives activities, 9232: Museums activities and preservation of historic sites and buildings, 9233: Botanical and zoological gardens and nature reserves activities, 9241: Sporting activities, 9249: Other recreational activities, 9301: Washing and (dry-)cleaning of textile and fur products, 9302: Hairdressing and other beauty treatment, 9303: Funeral and related activities, 9309: Other service activities n.e.c., 9500: Activities of private households as employers of domestic staff, 9600: Undifferentiated goods-producing activities of private households for own use, 9700: Undifferentiated service-producing activities of private households for own use, 9900: Extraterritorial organizations and bodies,

[21] **currency\_earn\_prior: В какой валюте начислялась заработная плата? What was the currency?**

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[22] **isco\_class2: МСКО Классификация 2 ISCO Classification 2**

Options: 11: Chief executives; senior officials and legislators, 12: Administrative and commercial managers, 13: Production and specialised services managers, 14: Hospitality; retail and other services managers, 21: Science and engineering professionals, 22: Health professionals, 23: Teaching professionals, 24: Business and administration professionals, 25: Information and communications technology professionals, 26: Legal; social and cultural professionals, 31: Science and engineering associate professionals, 32: Health associate professionals, 33: Business and administration associate professionals, 34: Legal; social; cultural and related associate professionals, 35: Information and communications technicians, 41: General and keyboard clerks, 42: Customer services clerks, 43: Numerical and material recording clerks, 44: Other clerical support workers, 51: Personal service workers, 52: Sales workers, 53: Personal care workers, 54: Protective services workers, 61: Market-oriented skilled agricultural workers, 62: Market-oriented skilled forestry; fishery and hunting workers, 63: Subsistence farmers; fishers; hunters and gatherers,



71: Building and related trades workers; excluding electricians, 72: Metal; machinery and related trades workers, 73: Handicraft and printing workers, 74: Electrical and electronic trades workers, 75: Food processing; wood working; garment and other craft and related trades workers, 81: Stationary plant and machine operators, 82: Assemblers, 83: Drivers and mobile plant operators, 91: Cleaners and helpers, 92: Agricultural; forestry and fishery labourers, 93: Labourers in mining; construction; manufacturing and transport, 94: Food preparation assistants, 95: Street and related sales and service workers, 96: Refuse workers and other elementary workers, 1: Commissioned armed forces officers, 2: Non-commissioned armed forces officers, 3: Armed forces occupations; other ranks,

[23] **isco\_class3: МСОК Классификация 3 ISCO Classification 3**

Options: 111: Legislators and senior officials, 112: Managing directors and chief executives, 121: Business services and administration managers, 122: Sales; marketing and development managers, 131: Production managers in agriculture; forestry and fisheries, 132: Manufacturing; mining; construction; and distribution managers, 133: Information and communications technology service managers, 134: Professional services managers, 141: Hotel and restaurant managers, 142: Retail and wholesale trade managers, 143: Other services managers, 211: Physical and earth science professionals, 212: Mathematicians; actuaries and statisticians, 213: Life science professionals, 214: Engineering professionals (excluding electrotechnology), 215: Electrotechnology engineers, 216: Architects; planners; surveyors and designers, 221: Medical doctors, 222: Nursing and midwifery professionals, 223: Traditional and complementary medicine professionals, 224: Paramedical practitioners, 225: Veterinarians, 226: Other health professionals, 231: University and higher education teachers, 232: Vocational education teachers, 233: Secondary education teachers, 234: Primary school and early childhood teachers, 235: Other teaching professionals, 241: Finance professionals, 242: Administrative professionals, 243: Sales; marketing and public relations professionals, 251: Software and applications developers and analysts, 252: Database and network professionals, 261: Legal professionals, 262: Librarians; archivists and curators, 263: Social and religious professionals, 264: Authors; journalists and linguists, 265: Creative and performing artists, 311: Physical and engineering science technicians, 312: Mining; manufacturing and construction supervisors, 313: Process control technicians, 314: Life science technicians and related associate professionals, 315: Ship and aircraft controllers and technicians, 321: Medical and pharmaceutical technicians, 322: Nursing and midwifery associate professionals, 323: Traditional and complementary medicine associate professionals, 324: Veterinary technicians and assistants, 325: Other health associate professionals, 331: Financial and mathematical associate professionals, 332: Sales and purchasing agents and brokers, 333: Business services agents, 334: Administrative and specialised secretaries, 335: Regulatory government associate professionals, 341: Legal; social and religious associate professionals, 342: Sports and fitness workers, 343: Artistic; cultural and culinary associate professionals, 351: Information and communications technology operations and user support technicians, 352: Telecommunications and broadcasting technicians, 411: General office clerks, 412: Secretaries (general), 413: Keyboard operators, 421: Tellers; money collectors and related clerks, 422: Client information workers, 431: Numerical clerks, 432: Material-recording and transport clerks, 441: Other clerical support workers, 511: Travel attendants; conductors and guides, 512: Cooks, 513: Waiters and bartenders, 514: Hairdressers; beauticians and related workers, 515: Building and housekeeping supervisors, 516: Other personal services workers, 521: Street and market salespersons, 522: Shop salespersons, 523: Cashiers and ticket clerks, 524: Other sales workers, 531: Child care workers and teachers' aides, 532: Personal care workers in health services, 541: Protective services workers, 611: Market gardeners and crop growers, 612: Animal producers, 613: Mixed crop and animal producers, 621: Forestry and related workers, 622: Fishery workers; hunters and trappers, 631: Subsistence crop farmers, 632: Subsistence livestock farmers, 633: Subsistence mixed crop and livestock farmers, 634: Subsistence fishers; hunters; trappers and gatherers, 711: Building frame and related trades workers, 712: Building finishers and related trades workers, 713: Painters; building structure cleaners and related trades workers, 721: Sheet and structural metal workers; moulders and welders; and related workers, 722: Blacksmiths; toolmakers and related trades workers, 723: Machinery mechanics and repairers, 731: Handicraft workers, 732: Printing trades workers, 741: Electrical equipment installers and repairers, 742: Electronics and telecommunications installers and repairers, 751: Food processing and related trades workers, 752: Wood treaters; cabinet-makers and related trades workers, 753: Garment and related trades workers, 754: Other craft and related workers, 811: Mining and mineral processing plant operators, 812: Metal processing and finishing plant operators, 813: Chemical and photographic products plant and machine operators, 814: Rubber; plastic and paper products machine operators, 815: Textile; fur and leather products machine operators, 816: Food and related products machine operators, 817: Wood processing and papermaking plant operators, 818: Other stationary plant and machine operators, 821: Assemblers, 831: Locomotive engine drivers and related workers, 832: Car; van and motorcycle drivers, 833: Heavy truck and bus drivers, 834: Mobile plant operators, 835: Ships' deck crews and related workers, 911: Domestic; hotel and office cleaners and helpers, 912: Vehicle; window; laundry and other hand cleaning workers, 921: Agricultural; forestry and fishery labourers, 931: Mining and construction labourers, 932: Manufacturing labourers, 933: Transport and storage labourers, 941: Food preparation assistants, 951: Street and related service workers, 952: Street vendors (excluding food), 961: Refuse workers, 962: Other elementary workers, 1: Commissioned armed forces officers, 2: Non-commissioned armed forces officers, 3: Armed forces occupations; other ranks,

[24] **isco\_class4: МСОК Классификация 4 ISCO Classification 4**

Options: 1111: Legislators, 1112: Senior government officials, 1113: Traditional chiefs and heads of village, 1114: Senior officials of special-interest organizations, 1120: Managing directors and chief executives, 1211: Finance managers, 1212: Human resource managers, 1213: Policy and planning managers, 1219: Business services and administration managers not elsewhere classified, 1221: Sales and marketing managers, 1222: Advertising and public relations managers, 1223: Research and development managers, 1311: Agricultural and forestry production managers, 1312: Aquaculture and fisheries production managers, 1321: Manufacturing managers, 1322: Mining managers, 1323: Construction managers, 1324: Supply; distribution and related managers, 1330: Information and communications technology service managers, 1341: Child care services managers, 1342: Health services managers, 1343: Aged care services managers, 1344: Social welfare managers, 1345: Education managers, 1346: Financial and insurance services branch managers, 1349: Professional services managers not elsewhere classified, 1411: Hotel managers, 1412: Restaurant managers, 1420: Retail and wholesale trade managers, 1431: Sports; recreation and cultural centre managers, 1439: Services managers not elsewhere classified, 2111: Physicists and astronomers, 2112: Meteorologists, 2113: Chemists, 2114: Geologists and geophysicists, 2120: Mathematicians; actuaries and statisticians, 2131: Biologists; botanists; zoologists and related professionals, 2132: Farming; forestry and fisheries advisers, 2133: Environmental protection professionals, 2141: Industrial and production engineers, 2142: Civil engineers, 2143: Environmental engineers, 2144: Mechanical engineers, 2145: Chemical engineers, 2146: Mining engineers; metallurgists and related professionals, 2149: Engineering professionals not elsewhere classified, 2151: Electrical engineers, 2152: Electronics engineers, 2153: Telecommunications engineers, 2161: Building architects, 2162: Landscape architects, 2163: Product and garment designers, 2164: Town and traffic planners, 2165: Cartographers and surveyors, 2166: Graphic and multimedia designers, 2211: Generalist medical practitioners, 2212: Specialist medical practitioners, 2221: Nursing professionals, 2222: Midwifery professionals, 2230: Traditional and complementary medicine professionals, 2240: Paramedical practitioners, 2250: Veterinarians, 2261: Dentists, 2262: Pharmacists, 2263: Environmental and occupational health and hygiene professionals, 2264: Physiotherapists, 2265: Dieticians and nutritionists, 2266: Audiologists and speech therapists, 2267: Optometrists and ophthalmic opticians, 2269: Health professionals not elsewhere classified, 2310: University and higher education teachers, 2320: Vocational education teachers, 2330: Secondary education teachers, 2341: Primary school teachers, 2342: Early childhood educators, 2351: Education methods specialists, 2352: Special needs teachers, 2353: Other language teachers, 2354: Other music teachers, 2355: Other arts teachers, 2356: Information technology trainers, 2359: Teaching professionals not elsewhere classified, 2411: Accountants, 2412: Financial and investment advisers, 2413: Financial analysts, 2421: Management and organization analysts, 2422: Policy administration professionals, 2423: Personnel and careers professionals, 2424: Training and staff development professionals, 2431: Advertising and marketing professionals, 2432: Public relations professionals, 2433: Technical and medical sales professionals (excluding ICT), 2434: Information and communications technology sales professionals, 2511: Systems analysts, 2512: Software developers, 2513: Web and multimedia developers, 2514: Applications programmers, 2519: Software and applications developers and analysts not elsewhere classified, 2521: Database designers and administrators, 2522: Systems administrators, 2523: Computer network professionals, 2529: Database and network professionals not elsewhere classified, 2611: Lawyers, 2612: Judges, 2619: Legal professionals not elsewhere classified, 2621: Archivists and curators, 2622: Librarians and related information professionals, 2631: Economists, 2632: Sociologists; anthropologists and related professionals, 2633: Philosophers; historians and political scientists, 2634: Psychologists, 2635: Social work and counselling professionals, 2636: Religious professionals, 2641: Authors and related writers, 2642: Journalists, 2643: Translators; interpreters and other linguists, 2651: Visual artists, 2652: Musicians; singers and composers, 2653: Dancers and choreographers, 2654: Film; stage and related directors and producers, 2655: Actors, 2656: Announcers on radio; television and other media, 2659: Creative and performing artists not elsewhere classified, 3111: Chemical and physical science technicians, 3112: Civil engineering technicians, 3113: Electrical engineering technicians, 3114: Electronics engineering technicians, 3115: Mechanical engineering technicians, 3116: Chemical engineering

ng technicians, 3117: Mining and metallurgical technicians, 3118: Draughtspersons, 3119: Physical and engineering science technicians not elsewhere classified, 3121: Mining supervisors, 3122: Manufacturing supervisors, 3123: Construction supervisors, 3131: Power production plant operators, 3132: Incinerator and water treatment plant operators, 3133: Chemical processing plant controllers, 3134: Petroleum and natural gas refining plant operators, 3135: Metal production process controllers, 3139: Process control technicians not elsewhere classified, 3141: Life science technicians (excluding medical), 3142: Agricultural technicians, 3143: Forestry technicians, 3151: Ships' engineers, 3152: Ships' deck officers and pilots, 3153: Aircraft pilots and related associate professionals, 3154: Air traffic controllers, 3155: Air traffic safety electronics technicians, 3211: Medical imaging and therapeutic equipment technicians, 3212: Medical and pathology laboratory technicians, 3213: Pharmaceutical technicians and assistants, 3214: Medical and dental prosthetic technicians, 3221: Nursing associate professionals, 3222: Midwifery associate professionals, 3230: Traditional and complementary medicine associate professionals, 3240: Veterinary technicians and assistants, 3251: Dental assistants and therapists, 3252: Medical records and health information technicians, 3253: Community health workers, 3254: Dispensing opticians, 3255: Physiotherapy technicians and assistants, 3256: Medical assistants, 3257: Environmental and occupational health inspectors and associates, 3258: Ambulance workers, 3259: Health associate professionals not elsewhere classified, 3311: Securities and finance dealers and brokers, 3312: Credit and loans officers, 3313: Accounting associate professionals, 3314: Statistical; mathematical and related associate professionals, 3315: Valuers and loss assessors, 3321: Insurance representatives, 3322: Commercial sales representatives, 3323: Buyers, 3324: Trade brokers, 3331: Clearing and forwarding agents, 3332: Conference and event planners, 3333: Employment agents and contractors, 3334: Real estate agents and property managers, 3339: Business services agents not elsewhere classified, 3341: Office supervisors, 3342: Legal secretaries, 3343: Administrative and executive secretaries, 3344: Medical secretaries, 3351: Customs and border inspectors, 3352: Government tax and excise officials, 3353: Government social benefits officials, 3354: Government licensing officials, 3355: Police inspectors and detectives, 3359: Regulatory government associate professionals not elsewhere classified, 3411: Police inspectors and detectives, 3412: Social work associate professionals, 3413: Religious associate professionals, 3421: Athletes and sports players, 3422: Sports coaches; instructors and officials, 3423: Fitness and recreation instructors and program leaders, 3431: Photographers, 3432: Interior designers and decorators, 3433: Gallery; museum and library technicians, 3434: Chefs, 3435: Other artistic and cultural associate professionals, 3511: Information and communications technology operations technicians, 3512: Information and communications technology user support technicians, 3513: Computer network and systems technicians, 3514: Web technicians, 3521: Broadcasting and audio-visual technicians, 3522: Telecommunications engineering technicians, 4110: General office clerks, 4120: Secretaries (general), 4131: Typists and word processing operators, 4132: Data entry clerks, 4211: Bank tellers and related clerks, 4212: Bookmakers; croupiers and related gaming workers, 4213: Pawnbrokers and money-lenders, 4214: Debt-collectors and related workers, 4221: Travel consultants and clerks, 4222: Contact centre information clerks, 4223: Telephone switchboard operators, 4224: Hotel receptionists, 4225: Enquiry clerks, 4226: Receptionists (general), 4227: Survey and market research interviewers, 4229: Client information workers not elsewhere classified, 4311: Accounting and bookkeeping clerks, 4312: Statistical; finance and insurance clerks, 4313: Payroll clerks, 4321: Stock clerks, 4322: Production clerks, 4323: Transport clerks, 4411: Library clerks, 4412: Mail carriers and sorting clerks, 4413: Coding; proof-reading and related clerks, 4414: Scribes and related workers, 4415: Filing and copying clerks, 4416: Personnel clerks, 4419: Clerical support workers not elsewhere classified, 5111: Travel attendants and travel stewards, 5112: Transport conductors, 5113: Travel guides, 5120: Cooks, 5131: Waiters, 5132: Bartenders, 5141: Hairdressers, 5142: Beauticians and related workers, 5151: Cleaning and housekeeping supervisors in offices; hotels and other establishments, 5152: Domestic housekeepers, 5153: Building caretakers, 5161: Astrologers; fortune-tellers and related workers, 5162: Companions and valets, 5163: Undertakers and embalmers, 5164: Pet groomers and animal care workers, 5165: Driving instructors, 5169: Personal services workers not elsewhere classified, 5211: Stall and market salespersons, 5212: Street food salespersons, 5221: Shopkeepers, 5222: Shop supervisors, 5223: Shop sales assistants, 5230: Cashiers and ticket clerks, 5241: Fashion and other models, 5242: Sales demonstrators, 5243: Door to door salespersons, 5244: Contact centre salespersons, 5245: Service station attendants, 5246: Food service counter attendants, 5249: Sales workers not elsewhere classified, 5311: Child care workers, 5312: Teachers' aides, 5321: Health care assistants, 5322: Home-based personal care workers, 5329: Personal care workers in health services not elsewhere classified, 5411: Fire-fighters, 5412: Police officers, 5413: Prison guards, 5414: Security guards, 5419: Protective services workers not elsewhere classified, 6111: Field crop and vegetable growers, 6112: Tree and shrub crop growers, 6113: Gardeners; horticultural and nursery growers, 6114: Mixed crop growers, 6121: Livestock and dairy producers, 6122: Poultry producers, 6123: Apiculturists and sericulturists, 6129: Animal producers not elsewhere classified, 6130: Mixed crop and animal producers, 6210: Forestry and related workers, 6221: Aquaculture workers, 6222: Inland and coastal waters fishery workers, 6223: Deep-sea fishery workers, 6224: Hunters and trappers, 6310: Subsistence crop farmers, 6320: Subsistence livestock farmers, 6330: Subsistence mixed crop and livestock farmers, 6340: Subsistence fishers; hunters; trappers and gatherers, 7111: House builders, 7112: Bricklayers and related workers, 7113: Stonemasons; stone cutters; splitters and carvers, 7114: Concrete placers; concrete finishers and related workers, 7115: Carpenters and joiners, 7119: Building frame and related trades workers not elsewhere classified, 7121: Roofers, 7122: Floor layers and tile setters, 7123: Plasterers, 7124: Insulation workers, 7125: Glaziers, 7126: Plumbers and pipe fitters, 7127: Air conditioning and refrigeration mechanics, 7131: Painters and related workers, 7132: Spray painters and varnishers, 7133: Building structure cleaners, 7211: Metal moulders and remakers, 7212: Welders and flamecutters, 7213: Sheet-metal workers, 7214: Structural-metal preparers and erectors, 7215: Riggers and cable splicers, 7221: Blacksmiths; hammersmiths and forging press workers, 7222: Toolmakers and related workers, 7223: Metal working machine tool setters and operators, 7224: Metal polishers; wheel grinders and tool sharpeners, 7231: Motor vehicle mechanics and repairers, 7232: Aircraft engine mechanics and repairers, 7233: Agricultural and industrial machinery mechanics and repairers, 7234: Bicycle and related repairers, 7311: Precision-instrument makers and repairers, 7312: Musical instrument makers and tuners, 7313: Jewellery and precious-metal workers, 7314: Potters and related workers, 7315: Glass makers; cutters; grinders and finishers, 7316: Sign writers; decorative painters; engravers and etchers, 7317: Handicraft workers in wood; basketry and related materials, 7318: Handicraft workers in textile; leather and related materials, 7319: Handicraft workers not elsewhere classified, 7321: Pre-press technicians, 7322: Printers, 7323: Print finishing and binding workers, 7411: Building and related electricians, 7412: Electrical mechanics and fitters, 7413: Electrical line installers and repairers, 7421: Electronics mechanics and servicers, 7422: Information and communications technology installers and servicers, 7511: Butchers; fishmongers and related food preparers, 7512: Bakers; pastry-cooks and confectionery makers, 7513: Dairy-products makers, 7514: Fruit; vegetable and related preservers, 7515: Food and beverage tasters and graders, 7516: Tobacco preparers and tobacco products makers, 7521: Wood treaters, 7522: Cabinet-makers and related workers, 7523: Woodworking-machine tool setters and operators, 7531: Tailors; dressmakers; furriers and hatters, 7532: Garment and related pattern-makers and cutters, 7533: Sewing; embroidery and related workers, 7534: Upholsterers and related workers, 7535: Pelt dressers; tanners and fellmongers, 7536: Shoemakers and related workers, 7541: Underwater divers, 7542: Shotfirers and blasters, 7543: Product graders and testers (excluding foods and beverages), 7544: Fumigators and other pest and weed controllers, 7549: Craft and related workers not elsewhere classified, 8111: Miners and quarriers, 8112: Mineral and stone processing plant operators, 8113: Well drillers and borers and related workers, 8114: Cement; stone and other mineral products machine operators, 8121: Metal processing plant operators, 8122: Metal finishing; plating and coating machine operators, 8131: Chemical products plant and machine operators, 8132: Photographic products machine operators, 8141: Rubber products machine operators, 8142: Plastic products machine operators, 8143: Paper products machine operators, 8151: Fibre preparing; spinning and winding machine operators, 8152: Weaving and knitting machine operators, 8153: Sewing machine operators, 8154: Bleaching; dyeing and fabric cleaning machine operators, 8155: Fur and leather preparing machine operators, 8156: Shoemaking and related machine operators, 8157: Laundry machine operators, 8159: Textile; fur and leather products machine operators not elsewhere classified, 8160: Food and related products machine operators, 8171: Pulp and papermaking plant operators, 8172: Wood processing plant operators, 8181: Glass and ceramics plant operators, 8182: Steam engine and boiler operators, 8183: Packing; bottling and labelling machine operators, 8189: Stationary plant and machine operators not elsewhere classified, 8211: Mechanical machinery assemblers, 8212: Electrical and electronic equipment assemblers, 8219: Assemblers not elsewhere classified, 8311: Locomotive engine drivers, 8312: Railway brake; signal and switch operators, 8321: Motorcycle drivers, 8322: Car; taxi and van drivers, 8331: Bus and tram drivers, 8332: Heavy truck and lorry drivers, 8341: Mobile farm and forestry plant operators, 8342: Earthmoving and related plant operators, 8343: Crane; hoist and related plant operators, 8344: Lifting truck operators, 8350: Ships' deck crews and related workers, 9111: Domestic cleaners and helpers, 9112: Cleaners and helpers in offices; hotels and other establishments, 9121: Hand launderers and pressers, 9122: Vehicle cleaners, 9123: Window cleaners, 9129: Other cleaning workers, 9211: Crop farm labourers, 9212: Livestock farm labourers, 9213: Mixed crop and livestock farm labourers, 9214: Garden and horticultural labourers, 9215: Forestry labourers, 9216: Fishery and aquaculture labourers, 9311: Mining and quarrying labourers, 9312: Civil engineering labourers, 9313: Building construction labourers, 9321: Hand packers, 9329: Manufacturing labourers not elsewhere classified, 9331: Hand and pedal vehicle drivers, 9332: Drivers of animal-drawn vehicles and machinery, 9333: Freight handlers, 9334: Shelf fillers, 9411: Fast food preparers, 9412: Kitchen helpers, 9510: Street and related service workers, 9520: Street vendors (excluding food), 9611: Garbage and recycling collectors, 9612: Refuse sorters, 9613: Sweepers and related labourers, 9621: Messengers; package deliverers and luggage porters, 9622: Odd job persons, 9623: Meter readers and vending-machine collectors, 9624: Water and firewood collectors, 9629: Elementary workers not elsewhere classified, 110

: Commissioned armed forces officers, 210: Non-commissioned armed forces officers, 310: Armed forces occupations; other ranks,

[25] [currency\\_amount\\_current: В какой валюте Вам платили? What is the currency?](#)

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[26] [currency\\_amount\\_deducted: В какой валюте Вам платили? What is the currency?](#)

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[27] [currency\\_amount\\_current2: В какой валюте Вам платят сейчас? What is the currency?](#)

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[28] [currency\\_amount\\_deducted2: В какой валюте Вам платят? What is the currency?](#)

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[29] [currency\\_amount\\_sent: В какой валюте Вы посылали деньги? What has been the currency?](#)

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[30] [currency\\_amount\\_promised: В какой валюте обещали выплачивать заработную плату? What was the currency?](#)

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 88: Macedonia denar, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[31] [currency\\_new\\_job\\_cost: В какой валюте? What has been the currency?](#)

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

[32] [currency\\_regular: В какой валюте Вы заплатили? What is the currency?](#)

Options: 48: Egypt pound, 51: Euro, 57: Ghana cedi, 68: India rupee, 69: Indonesia rupiah, 80: Kyrgyzstan som, 85: Libyan dinar, 88: Macedonia denar, 91: Malaysian ringgit, 97: Moldova leu, 99: Morocco dirham, 102: Nepal rupee, 107: Nigerian naira, 116: Philippines peso, 118: Qatar riyal, 120: Russia ruble, 125: Saudi Arabia riyal, 143: Tajikistan somoni, 156: US dollar, 158: Uzbekistan som, 165: Other, 166: West Africa CFA Franc,

Legend and structure of information in this file

Name of section	Enabling condition for this section	Type of question, scope	Variable name
SECTION 5: OTHER INCOME SOURCES			
E s4_other_sources_which.Contains(98)			
Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur?		MULTI-SELECT SCOPE: PREFILLED	s4_re1_leaders_other
I This refers to family relations E s3_time_other > 0 V1 s4_re1_leaders_which.Contains(98) M1 Can not be itself V2 (s3_time_other_breeding_advice <= (50 - s3_time_art_insem_advice))    s3_time_other_breeding_advice == 0 M2 This person is not in the list F optioncode != s5_ignored_option_code		01 <input type="checkbox"/> Community animal health workers 02 <input type="checkbox"/> Private 03 <input type="checkbox"/> Government 04 <input type="checkbox"/> Livestock keepers association 05 <input type="checkbox"/> NGO  And 5 other [13]	
Additional information: "I" – Question instruction "E" – Enabling condition "V1" – Validation condition №1 "M1" – Message for validation №1 "F" – Filter in Categorical questions		Link to full set in appendix	

Breadcrumbs
CHAPTER 3 IDENTIFICATION / Roster: LEADER RELATION DETAILS generated by fixed list:
01 Ward Livestock Officer 02 Village Livestock Officer 99 Other (specify)
List items